Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NHẬT BÁO NGHỊ LUẬN CHANH TRỊ KINH TẾ XÃ HỘI VĂN HÓA

Tự Do

TIẾNG NÓI CỦA NGƯỜI VIỆT TỰ DO

Chủ nhiệm : KIỀU-VĂN-LÂN — Tổng Thư ký toà soạn : LÊ-VĂN-TIẾN

Báo-quán : 25-27-29, Võ-Tánh — Saigon — Hộp thư số 653 — Điện thoại tự động 25.521

Năm thứ Chín.—Số 1.677 Thứ Tư 17-10-62 (19 th. 9 (th.) Nhâm-Dần) Giá 2 đ.

ĐỌC TRONG SỐ NÀY :

- Tướng Văn tiến Dũng bị bắt tại Bình Dương ?
- Nhiều đoàn nhân dân vũ trang chống lại Việt cộng ở Bắc : Phá đường sắt, cầu cống, đốt kho, đặt mìn, cắt dây điện v. v... (Tin của Cổ Thần)
- Ông Ben Bella cám ơn ông Kennedy từng can đảm giúp An Giê Ri

CÔNG VIỆC LẬP

danh sách ứng cử TẠI CÔNG ĐỒNG

(AFP) 15-10.— Công cuộc thảo luận giữa các vị giám mục các nước đề lập danh sách ứng cử vào các ủy hội Công đồng đang tiếp tục nào nhẹ, nhưng có vẻ chưa đi đến kết quả dứt khoát.

Bởi đó người ta cho rằng khó mà bắt đầu biểu quyết chọn các ủy viên từ ngày thứ ba như đã ấn định.

Ô. Phạm việt Tuyền

Giám đốc Cơ sở Báo chí và Xuất bản Tự Do đã về Saigon

SAIGON. — 11g.45 trưa ngày 16-10, ông Phạm Việt Tuyền Giám Đốc Cơ Sở Báo Chí và Xuất Bản Tự Do đã đáp máy bay từ Hà Uy Di về tới phi trường Tân Sơn Nhất sau 3 tháng thăm viếng nước Mỹ. Ra đón ông tại phi trường, ngoài các thân hữu, còn có ông Chủ Tịch Hội Bút Việt, các ông Đại Diện Đại Sứ Hoa Kỳ tại V.N. và ông Giám đốc sở Thông Tin Hoa Kỳ.

Nha Thương Cảng ra thông cáo trong vòng 20 ngày

PHÁ HỦY TÀU, xà lan, ghe chài chìm tại 9 ngọn kinh

● Quá thời hạn các chủ của những xác tầu chìm sẽ bị Nha Thương Cảng áp dụng điều 29.

SAIGON.— Chiếu theo quyết định số 016-HBQTTCS/QB/22 ngày 1.10.62 của tổng Bộ Trưởng Công Chánh và Giao Thông, Chủ tịch Hội đồng Quản trị Thương Cảng Saigon :

Các chủ nhân hay thuyền chủ có tầu, xà lan, ghe chài, ghe các hạng v.v... chìm trong kinh Tàu Hủ, kinh Lò Gốm, kinh Tẻ, kinh Đôi, vàng Rạch Cát từ bến Rạch Cát đến vàm sông Rạch Bà Tàng, sông Cho-Đem từ bến Phú Định đến cầu sắt xe lửa Mỹ Tho, thuộc tỉnh giới Giang Cảng Thương cảng Saigon Chợlớn bị bồi đắp (enlevés-deposés) phải vớt hay phá hủy những chướng ngại vật nói trên trong thời hạn 20 ngày kể từ ngày bị cáo nhân.

Quá thời hạn chỉ định, Thương Cảng sẽ áp dụng điều 29 nghị định ngày 5-7-15 và tự nhận đảm nhiệm lấy trách vụ việt bỏ những chướng ngại vật này bằng mọi phương pháp của thiết mà số phí sẽ phân chủ nhân xác tầu ghe chìm phải chịu. (I. NH)

Đảng C. S. ẨN chống Trung Cộng

ĐÀI MỸ — Bộ trưởng Q.P. Ấn nói : Nga và Albanie ra cần thủ Trung cộng bị tách khỏi thế giới cộ lập hóa.

Tại tiểu bang Kerala ở miền Nam Ấn Độ lãnh tụ đảng cộng sản Ấn Độ đã công khai ủng hộ chính sách của chánh phủ Ấn-Độ trong cuộc tranh chấp với Trung cộng.

Ông nói, dân tộc Ấn Độ cần phải sẵn sàng để đẩy lùi quân Trung cộng về phần đất của họ.

Chào mừng các chiến sĩ anh dũng của các Chiến địch Bình Tây, Dân Tiến, Bình Minh, Hải Yến, Phượng Hoàng Đồng Tiến

Nhận xét tại Hội Nghị Liên Phòng Đ. N. Á :

Quân đội V. N. sẽ càng tiến mau

vì mùa khô đã bắt đầu

PHÁP : Đảng Xã hội tin rằng De Gaulle sẽ bị lật đổ ngày 29-10

BẮC LINH : Mỹ cương quyết bác bỏ mọi cuộc trả giá của Nga về Bá Linh và Cuba.

Liên Phòng Đ.N.Á. và Việt Nam

(UIP). — Tại Vọng Các, các cố vấn quân sự tối cao trong Tổ chức Liên phòng Đông Nam Á đã họp Hội nghị.

Đề Đốc Harry D. Felt tổng tư lịnh các lực lượng Mỹ tại Thái Bình Dương tới Hội Nghị tuyên bố : « Chúng ta cần biểu dương sức mạnh và chúng ta đang thực hiện việc đó ».

Hiện có chiến tranh tại miền Nam Việt Nam và dân tộc Việt Nam hiện đang tranh đấu để duy trì nền tự do của họ. Vì vậy tôi thấy khó ở dây khả quan hơn.

« Tôi tin rằng dân tộc Việt Nam sẽ thắng trận. Dân tộc Việt Nam Tự do hiện đang ở vào thế cùng. Mùa mưa đã làm lợi cho quân địch, nhưng mùa nắng tới đây đến và có lợi cho Việt Nam, vì quân sĩ sẽ tiến nhanh và đỡ ra kẻ thù dễ dàng ».

Ông khuyến cáo các hội viên khác trong tổ chức phải chuẩn bị để đối phó với mọi đe dọa. « Chúng ta cần sẵng đối phó với mọi hình thức chiến tranh ».

De Gaulle sẽ bị lật đổ sau ngày 28-9

(AFP) 15-10.— Trong một thư gửi cho Pháp Tấn Xã từ Lyon và mang chữ ký A. Argoud, đảng Quốc Gia Cộng Hòa tuyên bố « quyết định đình chỉ các động thái tiếu tưởng De Gaulle cho tới khi nhân dân Pháp tuyên án ông ta » (tức ngày trung cầu dân ý).

Ông Guy Mollet, tổng thư ký đảng xã hội đã trình bày lý do buộc tổng thống De Gaulle phải từ chức một ngày gần đây.

Theo Guy Mollet, tổng De Gaulle đặt người Pháp trong tình trạng sau đây: vào 29-10 tới có thể nước Pháp thức giấc mà không có tổng thống nếu chống lại việc sửa hiến pháp. Tổng thống ra đi mà không có chính phủ bởi vì chính phủ đã đổ, mà không có luận Quốc hội vì Quốc hội bị giải tán ».

Tướng De Gaulle nhẫm vào mối lo sợ đó, đã buộc người Pháp phải triển thành ông ta».

Ông Guy Mollet cho rằng tổng thống De Gaulle sẽ không được đa số cử tri ủng hộ và sẽ bị thất bại.

Ông Ben Bella tại Bạch Cung

(AFP) 15-10.— Hôm nay Tổng thống Kennedy đã tiếp kiến đặc biệt niềm nở ông Ben Bella. Thủ tướng chánh phủ Algérie, tại Bạch cung nhân dịp Tổng thống Mỹ tuyên bố : « Tôi mong rằng trong cuộc viếng thăm của ông tại Hoa thịnh đốn, ông có thể nhận định rõ rằng sự thân hữu của chúng ta đang thực hiện việc đó ».

Hiện có chiến tranh tại miền Nam Việt Nam và dân tộc Việt Nam hiện đang tranh đấu để duy trì nền tự do của họ. Vì vậy tôi khá thích ở dây khả quan hơn.

« Tôi tin rằng dân tộc Việt Nam sẽ thắng trận. Dân tộc Việt Nam Tự do hiện đang ở vào thế cùng. Mùa mưa đã làm lợi cho quân địch, nhưng mùa nắng tới đây đến và có lợi cho Việt Nam, vì quân sĩ sẽ tiến nhanh và đỡ ra kẻ thù dễ dàng ».

Ông khuyến cáo các hội viên khác trong tổ chức phải chuẩn bị để đối phó với mọi đe dọa. « Chúng ta cần sẵng đối phó với mọi hình thức chiến tranh ».

De Gaulle sẽ bị lật đổ sau ngày 28-9

(AFP) 15-10.— Trong một thư gửi cho Pháp Tấn Xã từ Lyon và mang chữ ký A. Argoud, đảng Quốc Gia Cộng Hòa tuyên bố « quyết định đình chỉ các động thái tiếu tưởng De Gaulle cho tới khi nhân dân Pháp tuyên án ông ta » (tức ngày trung cầu dân ý).

Ông Guy Mollet, tổng thư ký đảng xã hội đã trình bày lý do buộc tổng thống De Gaulle phải từ chức một ngày gần đây.

Theo Guy Mollet, tổng De Gaulle đặt người Pháp trong tình trạng sau đây: vào 29-10 tới có thể nước Pháp thức giấc mà không có tổng thống nếu chống lại việc sửa hiến pháp. Tổng thống ra đi mà không có chính phủ bởi vì chính phủ đã đổ, mà không có luận Quốc hội vì Quốc hội bị giải tán ».

Tướng De Gaulle nhẫm vào mối lo sợ đó, đã buộc người Pháp phải triển thành ông ta».

Ông Guy Mollet cho rằng tổng thống De Gaulle sẽ không được đa số cử tri ủng hộ và sẽ bị thất bại.

Tiểu đình đã biến mất qua hướng Bắc sau cuộc xa kích.

Thủ tướng Adenauer lo ngại

BONN (Reuter) 14-10.— Các quan sát viên ở Bonn tin rằng bác sĩ Konrad Adenauer, thủ tướng Tây Đức quyết định bắt thân viếng thăm Hoa Thịnh Đốn vì những dấu hiệu cho biết Mỹ hiện đang có sẵng liên mới là sẽ mở các cuộc hội đàm khác với Nga về vấn đề Bá Linh, và Mỹ có thể nhượng bộ.

Mỹ không chấp thuận một sự trả giá nào

(AFP) 15-10.— Hôm nay, phát ngôn viên bộ ngoại giao Mỹ tuyên bố rằng Mỹ cương quyết bác bỏ trong một thời gian rất ngắn mọi cuộc trả giá của Nga về Cuba và Bá Linh.

Phát ngôn viên được yêu cầu bình luận về tin cách đây ít lâu một nhân vật cao cấp cộng sản cho biết ngầm rằng Khrouchtchev có thể thèo một chánh sách ôn hòa hơn ở Cuba nếu Mỹ giữ chánh sách mềm dẻo hơn ở Bá Linh.

Nhưng phát ngôn viên nói : « Mỹ bác bỏ đề nghị đó. Mỹ nhất quyết giữ nguyên trong ở Bá linh ».

Tuần lễ đầu tháng 10

109 V. C. bị giết,

● Kết quả đầu tiên về cuộc hành quân Sao Mai : 15 V.C. chết, 6 bị bắt, tịch thu 3 súng.

ĐÀI MỸ.— Hôm qua chánh phủ VNCH cho biết, trong tuần lễ đầu của tháng này, quân đội Việt Cộng đã bị ha mất ít nhất là 109 tên trong các cuộc hành quân.

Lời loan báo này được đưa ra trong khi các phi cơ trực thăng vận tiếp tục chở quân sĩ đến một khu vực hành quân vùng lòn rạch Saigon khoảng 88 cây số về phía Tây.

Các yếu nhân quân sự cho biết, thời tiết xấu đã làm chậm nhẹ cuộc tấn công, được coi như là một cuộc tấn công hiện hợp lớn nhất mà chánh phủ đã thi hành từ trước đến nay.

Kết quả cuộc hành quân Sao Mai tính đến ngày 13-10-1962

Thông cáo ngày 15-10 của Nha Tổng Giám đốc Thông tin cho biết: Cuộc hành quân Sao Mai do Bộ Tư lệnh vùng Chiến thuật tổ chức đã khởi đầu từ ngày 9 tháng 10-10-62 tại Lâm ấp vùng Cai Bình - Long An - Tây Ninh - Bình Dương. Theo kết quả tính đến 13 giờ ngày 13-10-62, quân ta đã tiêu diệt 15 địch Việt Cộng, bắt sống 6 tên địch và tịch thu các đồ: 1 súng Garand, 1 carbine, 1 Mat-49, một số đạn dược dụng cụ và tài liệu. Ngoài ra quân ta còn phá hủy 2 cây số 1 kho bom thông tin 15 chỗ và 2 đồn chống của địch. Bên ta 4 binh sĩ bị thương.

Kết quả 9 trận đánh khác

SAIGON.— Theo thông cáo ngày 15-10-62 của Nha Tổng Giám Đốc Thông Tin thì trong những ngày từ 9.10 đến 12-10-62, đã có tất cả 9 cuộc giao tranh tại các địa phương.

Kết quả: 26 tên VC chết bỏ xác tại trận, 7 tên bị xa binh VC bị thương, 1 tên VC bị bắt sống, 1 súng tiểu liên, 3 súng đã loại, Về phía lực lượng Chính phủ có 9 chiến sĩ hy sinh, đã bị nhẹ, 7 người bị thương, 1 mất tích, mất 8 súng.

GIỜ CHÓT :

Tướng Văn Tiến Dũng bị bắt tại chiến khu Dương Minh Châu ?

Hôm qua, chánh phủ có đăng tin và cuộc tấn công vào khu Dương Minh Châu của V.C. Mặt ngoài tin gây chấn động hiển trong cuộc hành quân sáng, quân đội VNCH đã bắt được tướng Văn tiến Dũng, tướng Việt Cộng được ký đặc biệt vào miền Nam để điều khiển các cuộc phá rối. Chưng tôi đăng với sự đề dặt, chờ xác nhận.

Về những thắc mắc của hàng ngàn tài xế

Xe tắc xi được quyền đưa khách ra ngoài phạm vi Đô thành Saigon

... nhưng không được đón chậm ... rồi khách hay đón từng người 1 như xe lô.xe đò

SAIGON (TTL).— Hiện nay trong giới tài xế đang có những thắc mắc của hàng ngàn tài xế về những vấn đề sau đây:

— Tài xế có quyền đưa rước khách tiếu xa lộ không ?

— Phải chăng tắc xi phải chạy theo lộ trình nhứt định ?

— Tài xế không được quyền đưa khách vùng ngoại ô Saigon, thuộc phạm vi khác như Phú Nhuận, Gò Vấp, Thị Nghè...?

Để hiểu rõ các cơ quan thẩm quyền cùng các Nghiệp đoàn chủ xe, tài xế chăng tôi được biết như sau :

Xe tắc xi và vấn đề lộ trình nhứt định

Không như các loại xe đò, xe lô (taps ed xe ôtô-buýt hay Lambretta 5 bánh... mà xe tắc xi được phép chạy đưa khách mà khỏi phải theo một lộ trình nhứt định.

Nhưng vì tắc xi 4 ngồi được phép đưa đón, rước từng người khách một, khác nhau, hàng ngày lấy năm là đăng mỗi người khác các loại xe có lộ trình hẳn hoi. Tắc xi chỉ được phép chạy trong cuộc cho một hay 1 người khách cùng đi. Phong vô nhau. Vì phạm, tài xế sẽ bị lập biên bản để xét xử và có thể bị tước bằng lái, nhưt là bị thêu giấy hành nghề.

Việc đưa rước khách ngoài phạm vi thủ đô...

Trong giả biểu xe tắc xi đã Đô thành ấn định trước kia có giá đi từng cây số một, giá thực giá và giá chạy ra ngoài ô Đô-thành được lên 50%. Nhưng vì nên thực tế xe tắc xi chưa bắt đầu tăng giá 50% khi đưa khách ra ngoài vì ít khách nên

(Xem tiếp 3 trang 4)

NHẬN XÉT CỦA CÁC TƯỚNG LÃNH MỸ

Không có cuộc phục kích nào đáng kể

CỦA ĐỊCH NỮA TỪ KHI CÓ KHÔNG QUÂN HỘ TỐNG CÁC ĐOÀN XE

● Trung Tướng Glen W. Martin, Tham mưu phó Không lực Mỹ ở Thái Bình Dương, tin tưởng rằng Không quân Việt Nam sẽ còn tiến bộ thêm nữa vì các nhân viên Không quân Việt Nam có tính thần rất cao và đã thực hiện được nhiều công cuộc tốt đẹp.

SAIGON. — Trung tướng Glen W. Martin, Phó Tham mưu trưởng Không Quân Mỹ tại Thái Bình Dương, phụ trách Kế hoạch và Tác chiến, hôm qua tuyên bố rằng ông rất vừa phục « những tiến bộ đã thực hiện được ở Việt Nam và tính độ rất cao của các phi tác sĩ Không quân Việt Nam đã chứng tỏ một cách hiển nhiên ».

Trung tướng Martin đã nói như trên sau một cuộc họp báo tại Tân sơn Nhứt trước khi từ giã Saigon vào Chủ nhật 14-10 sau 3 ngày viếng thăm Việt Nam. Trung tướng Martin đã đáp phi cơ đi Đà Nẵng rồi từ đó bay đi Clark Field trước khi trở về Honolulu.

Tự Phó Tham Mưu Trưởng Không Quân Mỹ ở Thái Bình Dương nói tiếp rằng ông cũng hết sức khâm phục những công tác hoàn hảo và vững trọng mà nhân viên Không Lực Mỹ đã giúp cho Không Quân Việt Nam. Trung Tướng nhận xét:

« Tôi đã nhận thấy yêu tố chính và nhân tố chứng tỏ sự thành công trong việc sử dụng Không lực trong loại chiến tranh này là các phi tác viên trực tiếp có hiệu quả rất cao, đi tìm chắc đăng chung và sự thiu được kết quả như vậy mới cách lâu tuy ».

« Sự thành công ấy không phải chỉ nhờ thay trong các cuộc hành quân hợp tác giữa Lục Quân và Không Quân, mà và trong các phi vụ của Không Quân đã oanh kích địch và đã hộ tống các đoàn xe. Chính trong cuộc viếng thăm ngắn ngủi này tôi đã nhận thấy thế. Kết quả thật vô cùng khả quan, một thí dụ là từ khi có Không Quân hộ tống các đoàn xe, người ta không có cuộc phục kích đáng kể nào của địch nữa. Điều đó chứng tỏ rõ, chính là một yếu tố mới hữu ý trong chiến tranh này.

Trung Tướng Martin cho biết trong thời gian lưu lại Việt Nam, ông đã đi thăm Pleiku, Nha Trang, vùng lân cận Saigon và một vài đơn vị của Không quân Mỹ. Trung tướng đã bắt đầu với các nhân vật cao cấp của Việt Nam, nhất là các vị

Nhờ 2 Cảnh sát viên, khám phá được

Trái mìn nổ chậm

GIA ĐỊNH.— 12g trưa 14.10.2, cảnh sát trn Trần văn Bình và Lê văn Yên từng tuần cảnh sát cuộc Tân Bình, có phát xu cạnh gác trước cư xá ở đường Trương minh Ký (Phú Nhuận), thấy thò hai bay ra từ cái giỏ đồ sau bọc ba gạo 1 chiếc xe đạp đụng gần trước của cư xá.

Hai cảnh sát viên nảy nghi ngờ liền chạy lại chỗ chiếc xe đạp để tìm chủ chiếc xe. Ký đồm vào chiếc giỏ thấy trong có 1 quả mìn nổ. Bên xung độ 10 lít-lô, ngòi đã đốt, chỉ còn chờ lửa ngòi cháy tới nơi nổ là nổ tung liền.

Hai nhân viên vội rời hỏi lều lính có nhân viên chuyên môn đến nơi dập tắt được cái ngòi của quả mìn đang ngòi.

Người ta nhận thấy nếu mà không phát giác kịp thì sức nổ của trái mìn nầy sẽ gây thiệt hại nặng nề.

Hai viên chức cảnh đang mở cuộc điều tra và truy tầm kẻ đã mưu phá hoại nói trên rất gắt.

☆

Công vụ vụ nay, Thông cáo của Nha Thông giám đốc Thông Tin ngày 15.10.62 cho biết như sau :

SAIGON.— Hồi 14 giờ hôm 13.10-62, Việt cộng đặt mìn và gây chấn động tại số 153 Trương minh Ký, Phú Nhuận (nơi Mỹ kiều cư ngụ). Cơ quan An ninh đã cho người đến gỡ và...

Chặt đứt ngón tay trỏ và ngón giữa đã khỏi đi quân địch

● 15 thanh niên bị truy tố trước Tòa án Quân sự.

LONG AN.— Ngày 15-10-62 chánh quyền xã An Vinh Ngãi và xã Bình Tân, quận Bến Lức, Long An đã giải về Ty Hiến binh Long An 15 Thanh niên từ 20 tuổi đến 22 tuổi đã tự chặt 2 ngón tay trỏ và ngón giữa của bàn tay bên phải. Trong số 15 thanh niên này hiện có 5 người bàn tay đang sưng phù, có thể phải cưa cả bàn tay. Các thanh niên này cho biết vì họ ngăn lối Việt cộng xúi dục sản cạn nghề làm mộc điền cả như vậy.

Tại Hội đồng xã địa phương họ khai tên là Mai văn Huê, Trương văn Đình, Nguyễn văn Điền, Trần phước Hân, Đinh văn Hòa, Trần thanh Danh, Trần văn Đại, Trần văn Sài, Huỳnh văn Đêm, Văn bá Bảy, Phan văn Đực, Phan văn Xe, Bùi văn Điều và Bạch văn Đệ, sinh trú quán tại 2 xã nói trên.

Hiện các thanh niên đã bị Hiến Binh cầm lưu lập biên bản truy tố ra Tòa án Quân sự và tội « tự phá hoại thân thể ».

Theo chỉ dẫn hồi của chúng tôi thì chế thanh niên nầy có thể bị phạt từ 10 1 năm đến 5 năm. (H.T.)

LẬP TRƯỜNG

Nên thừa dịp ưu thế kinh tế mà cố gắng hơn nữa !

Quốc Hội Hoa kỳ thả lỏ đã nhất quyết cắt bớt ngân sách viện trợ các nước kém mở mang, mặc dầu những lời cảnh báo đồng của chính phủ Kennedy. Hơn nữa tuy ngân khoản viện trợ cho tới khóa là 3.928.000.000 mỹ kim (bớt đầu từ 1-7-62), nghĩa là suyt soát với ngân sách viện trợ tài khóa trước, sự cắt bớt chỉ có nghĩa là không chấp thuận ngân số mà tổng thống Kennedy đã nghị gia tăng hồi thống giếng năm nay (1.033.000.000 mỹ kim), song quyết định của Quốc Hội Hoa kỳ cũng gây một sức động mạnh mẽ. (1) Xúc động mạnh Hoa kỳ và cũng xúc động mạnh mẽ ở bên ngoài biên giới. Về những hậu quả ra sao đối với tình hình kinh tế của Hoa kỳ, ta không cần xét, chỉ cần nhận định rằng sự cắt xén ngân sách viện trợ Hoa Kỳ đem lại hậu quả rất quan trọng trên bình diện quốc tế.

Trước hết nó làm giảm sự tin tưởng ở Hoa Kỳ. Khi tổng thống Kennedy đưa ra chủ trương và đề nghị tăng gia viện trợ, là ít nhiều cũng mộc nhiên như đã có phần nào hứa hẹn với những quốc gia đương mở mang và nhận viện trợ. Sau những lời tuyên bố của chính phủ Hoa Kỳ, nay với sự trở lại ngân sách viện trợ như tới khóa trước, tất nhiên « niềm chế của Hoa Kỳ » đã phần nào bị thương tổn, vì coi như « hứa hão ».

Nhưng quan trọng hơn là hậu quả của nó trong cuộc chiến tranh « chính trị — kinh tế — tuyên truyền » mà ra gũng Hoa Kỳ và liên Xô từ sau cuộc thế chiến thứ hai. Ngân sách viện trợ các xứ đương cần mở mang bị cắt xén, có nghĩa là cần trừ đi tiền của những xứ nầy. DT nhiên không ai quan niệm rằng các nước kém mở mang phải trông vào viện trợ mới sống được, song sự thất hiển nhiên là nếu không được viện trợ (bất kỳ từ đâu tới) cho thích nghi, các nước nầy cũng khó thể tiến bước trong thế giới đương chuyển biến rộng lớn. Một xứ đã kém mở mang, lại phải đối đầu với bao nhiêu khó khăn do nghèo đói, bệnh tật, thì tất nhiên sẽ khiến cho cũng ngỡ xứ đó phải mở rộng cho hoạt động của Cộng Sản. Không phải lỗ đã cho Cộng Sản xâm nhập nắm chính quyền ngay, mà là nuôi dưỡng, tạo không khí thuận tiện cho Cộng Sản phát triển tại đó.

Cuộc chiến tranh lạnh vẫn tiếp diễn, và phát triển mạnh. Phải nhận rằng Hoa Kỳ đã gặp nhiều khó khăn, và vấn đề viện trợ là một gánh nặng cho Hoa Kỳ. Cũng nên nhận rằng việc Quốc hội Hoa Kỳ giảm bớt ngân sách viện trợ do chính phủ Kennedy đề nghị phần nào đã phần ánh sự bất mãn của Hoa Kỳ khi thấy Tây Âu nay đã phồn thịnh mà không chịu

(Xem tiếp 1 trang 4)

(1) Sự giảm bớt ấy nhằm vào 2 khoản chính : Nhà Dân bớt đi 300 triệu mỹ kim ở khoản cho vay đặt hàn, và 75 triệu ở khoản liên hiệp giúp nhà sự tiến bộ. Giải chính quyền Hoa kỳ cho rằng đó là điều rất quan trọng, có ảnh hưởng tới các quốc gia Nam Mỹ và Hoaky đương cố gắng giúp đỡ.

Cổ động

Nhận xét tại Hội Nghị Liên Phòng Đ. N. Á :

Ô. Phạm việt Tuyền

Giám đốc Cơ sở Báo chí và Xuất bản Tự Do đã về Saigon

SAIGON. — 11g.45 trưa ngày 16-10, ông Phạm Việt Tuyền Giám Đốc Cơ Sở Báo Chí và Xuất Bản Tự Do đã đáp máy bay từ Hà Uy Di về tới phi trường Tân Sơn Nhất sau 3 tháng thăm viếng nước Mỹ. Ra đón ông tại phi trường, ngoài các thân hữu, còn có ông Chủ Tịch Hội Bút Việt, các ông Đại Diện Đại Sứ Hoa Kỳ tại V.N. và ông Giám đốc sở Thông Tin Hoa Kỳ.

Nha Thương Cảng ra thông cáo trong vòng 20 ngày

PHÁ HỦY TÀU, xà lan, ghe chài chìm tại 9 ngọn kinh

● Quá thời hạn các chủ của những xác tầu chìm sẽ bị Nha Thương Cảng áp dụng điều 29.

SAIGON.— Chiếu theo quyết định số 016-HBQTTCS/QB/22 ngày 1.10.62 của tổng Bộ Trưởng Công Chánh và Giao Thông, Chủ tịch Hội đồng Quản trị Thương Cảng Saigon :

Các chủ nhân hay thuyền chủ có tầu, xà lan, ghe chài, ghe các hạng v... chìm trong kinh Tàu Hủ, kinh Lò Gốm, kinh Tẻ, kinh Đôi, vàng Rạch Cát từ bến Rạch Cát đến vàm sông Rạch Bà Tàng, sông Cho-Đem từ bến Phú Định đến cầu sắt xe lửa Mỹ Tho, thuộc tỉnh giới Giang Cảng Thương cảng Saigon Chợlớn bị bồi đắp (enlevés-deposés) phải vớt hay phá hủy những chướng ngại vật nói trên trong thời hạn 20 ngày kể từ ngày bị cáo nhân.

Quá thời hạn chỉ định, Thương Cảng sẽ áp dụng điều 29 nghị định ngày 5-7-15 và tự nhận đảm nhiệm lấy trách vụ việt bỏ những chướng ngại vật này bằng mọi phương pháp của thiết mà số phí sẽ phân chủ nhân xác tầu ghe chìm phải chịu. (I. NH)

Đảng C. S. ẨN chống Trung Cộng

ĐÀI MỸ — Bộ trưởng Q.P. Ấn nói : Nga và Albanie ra cần thủ Trung cộng bị tách khỏi thế giới cộ lập hóa.

Tại tiểu bang Kerala ở miền Nam Ấn Độ lãnh tụ đảng cộng sản Ấn đã công khai ủng hộ chính sách của chánh phủ Ấn-Độ trong cuộc tranh chấp với Trung cộng.

Ông nói, dân tộc Ấn Độ cần phải sẵn sàng để đẩy lùi quân Trung cộng về phần đất của họ.

Chào mừng các chiến sĩ anh dũng của các Chiến địch Bình Tây, Dân Tiến, Bình Minh, Hải Yến, Phượng Hoàng Đồng Tiến

NHẬN XÉT THỜI CUỘC

Đại Hội Cộng Sản Trung Hoa

(II) Đại Hội Trung Ương đảng của đảng Cộng sản Trung Hoa đã thông cáo ngày 28-9, công khai công nhận những lỗi lầm đã gây nên tình trạng trầm trọng và kinh tế đa sự bất lực của các cán bộ các cấp trong đảng và các cán bộ bất lực của các bộ các cấp trong đảng và các cán bộ thuộc các cấp khác nhau. Cuộc thanh trừng đã diễn ra : 3 cán bộ trong Chánh trị Cuộc đã bị cách chức, và một cuộc thanh trừng rất rộng lớn đã khai mào tại Trung Hoa lục địa.

Trong thông cáo của Đại Hội Trung Ương đảng, người ta cảm đọc thấy những đoạn cố ý nghĩa lạ, Thông cáo đề đã ghi nhận rằng, trong nhiều phạm vi, chánh quyền đã không được sự ủng hộ của quần chúng, và trong nội bộ đảng, đã có nhiều cuộc tranh chấp. Trình bày về sự biến chuyển của chế độ tự sản sang chế độ Cộng sản, thông cáo đã công nhận rằng « công việc khó khăn và lâu dài », nhưng nhấn mạnh rằng : « Đảng không chấp nhận những chống đối của các phần tử trung thiếu số nhân dân ».

Nguyên văn một đoạn trong thông cáo : « Trong giai đoạn giao thời đi chuyển từ chủ nghĩa tư sản sang chủ nghĩa Cộng sản, bao giờ cũng có một thiểu số nhân dân có gắng thoát ra khỏi con đường xã hội chủ nghĩa để quay lại con đường tư sản, bất cứ lúc nào có cơ hội ».

Nguyên văn một đoạn khác : « Cuộc đấu tranh giai cấp không thể nào không xảy ra trong nội bộ Đảng — vì thế chúng ta cần phải để cao cảnh giác và cương quyết kịp thời chặn đứng những khuynh hướng khác lạ trong Đảng bộ ».

Qua những đoạn trên, và theo lệ thông thường, ai cũng có thể quyết đoán rằng : 1) Cuộc chống đối của nhân dân đã manh mẽ; 2) Trong đảng chia rẽ, nội bộ phân chia giai cấp chống nhau; 3) Đảng quyết định mở cuộc đàn áp chống lại những phần tử chống đối trong dân chúng và trong Đảng.

Và đây là chứng cớ : Lưu-Thiếu Kỳ, Kang Sheng và Lo Jui Ching được cử vào Chánh trị Cuộc điều khiển Đảng và bộ máy chánh quyền. Lưu-Thiếu Kỳ là Giám đốc bộ Tuyên truyền. Kang Sheng đảng đầu Mật vụ. Lo Jui Ching là tham mưu trưởng Quân đội, đứng đầu Mật vụ. Lo Jui Ching là tham mưu trưởng Quân đội, đứng đầu Mật vụ. Hai tay Mật Vụ đó là lo người cầm đầu cuộc đàn áp vậy.

Cựu Thủ tướng ĐẠI HÀN ra khỏi nhà giam

(AFP) 15-10.— Cựu thủ tướng Đại Hàn Chang Myon (Chương Miên) bị kết án 10 năm tù vì đồng lòa trong một âm mưu lật đổ chánh phủ quân nhân tại quyền từ 17 tháng nay đã được phóng thích hôm nay Đảng lý ta cựu thủ tướng Chang Myon đã ra khỏi nhà giam từ thứ sáu trước nhưng ông chưởng lý bước ông phải ký một giấy nhận sẽ không kháng án. Ông Chang Myon vừa thôi. Nhưng ông đã được tự do sau khi ký quỹ 100.000 đồng Đại Hàn.

Luật sư của ông cho biết sẽ vẫn kháng án.

MỘT CỬA ĐÓN BA HẠM

Ba Hạm đầu có ba môn cần thiết cho đời sống của dân : Gạo, Thịt, Than.

Tuần lễ đầu tháng 10

109 V. C. bị giết,

● Kết quả đầu tiên về cuộc hành quân Sao Mai : 15 V.C. chết, 6 bị bắt, tịch thu 3 súng.

ĐÀI MỸ.— Hôm qua chánh phủ VNCH cho biết, trong tuần lễ đầu của tháng này, quân đội Việt Cộng đã bị ha mất ít nhất là 109 tên trong các cuộc hành quân.

Lời loan báo này được đưa ra trong khi các phi cơ trực thăng vận tiếp tục chở quân sĩ đến một khu vực hành quân vùng lòn rạch Saigon khoảng 88 cây số về phía Tây.

Các yếu nhân quân sự cho biết, thời tiết xấu đã làm chậm nhẹ cuộc tấn công, được coi như là một cuộc tấn công hiện hợp lớn nhất mà chánh phủ đã thi hành từ trước đến nay.

Kết quả cuộc hành quân Sao Mai tính đến ngày 13-10-1962

Thông cáo ngày 15-10 của Nha Tổng Giám đốc Thông tin cho biết: Cuộc hành quân Sao Mai do Bộ Tư lệnh vùng Chiến thuật tổ chức đã khởi đầu từ ngày 9 tháng 10-10-62 tại Lâm ấp vùng Cai Bình - Long An - Tây Ninh - Bình Dương. Theo kết quả tính đến 13 giờ ngày 13-10-62, quân ta đã tiêu diệt 15 địch Việt Cộng, bắt sống 6 tên địch và tịch thu các đồ: 1 súng Garand, 1 carbine, 1 Mat-49, một số đạn dược dụng cụ và tài liệu. Ngoài ra quân ta còn phá hủy 2 cây số 1 kho bom thông tin 15 chỗ và 2 đồn chống của địch. Bên ta 4 binh sĩ bị thương.

Kết quả 9 trận đánh khác

SAIGON.— Theo thông cáo ngày 15-10-62 của Nha Tổng Giám Đốc Thông Tin thì trong những ngày từ 9.10 đến 12-10-62, đã có tất cả 9 cuộc giao tranh tại các địa phương.

Kết quả: 26 tên VC chết bỏ xác tại trận, 7 tên bị xa binh VC bị thương, 1 tên VC bị bắt sống, 1 súng tiểu liên, 3 súng đã loại. Về phía lực lượng Chính phủ có 9 chiến sĩ hy sinh, đã bị nhẹ, 7 người bị thương, 1 mất tích, mất 8 súng.

GIỜ CHÓT :

Tướng Văn Tiến Dũng bị bắt tại chiến khu DươngMinh Châu ?

Hôm qua, chánh phủ có đăng tin và cuộc tấn công vào khu Dương Minh Châu của V.C. Mặt ngoài tin gây chấn động hiển trong cuộc hành quân sáng, quân đội VNCH đã bắt được tướng Văn tiến Dũng, tướng Việt Cộng được ký đặc biệt vào miền Nam để điều khiển các cuộc phá rối. Chúng tôi đăng với sự đề dặt, chờ xác nhận.

Nhạc chứng tỏ đã loan tin trong số báo ngày hôm qua nhà chức trách sửa phát giác một tổ chức chuyển ngầm mua lâm ăn Đã trên 3 năm nay. Số tiền xác chứng sai chức trên. Các can phạm gồm có—Phan Hà, chính sự ngụ số 6 đường Ngô gia tự giao thông ngân hàng — Võ Minh Mạnh, chánh sự ngụ số 1 Đề đoàn, Lê Quang thư kỷ, 15g 15.10.62 nội sơn 3 giới đến nhóm họp thêm. Sau cuộc thẩm vấn Phan Hà, Võ Minh Mạnh và Lê Quang bị giữ giam riêng Dương văn Thiên thư ký được tự do tạm.

HÌNH TRÊN : (Từ trái sang phải) Võ Minh Mạnh và Phan Hà.

HÌNH DƯỚI : Từ trái sang phải) Lê Quang, Dương văn Thiên.

(Xem tiếp 3 trang 4)

NHẬN XÉT CỦA CÁC TƯỚNG LÃNH MỸ

Không có cuộc phục kích nào đáng kể

CỦA ĐỊCH NỮA TỪ KHI CÓ KHÔNG QUÂN HỘ TỐNG CÁC ĐOÀN XE

● Trung Tướng Glen W. Martin, Tham mưu phó Không lực Mỹ ở Thái Bình Dương, tin tưởng rằng Không quân Việt Nam sẽ còn tiến bộ thêm nữa vì các nhân viên Không quân Việt Nam có tính thần rất cao và đã thực hiện được nhiều công cuộc tốt đẹp.

SAIGON. — Trung tướng Glen W. Mart

NHO-LÂM NGOẠI-SỬ

Nguyên tác của NGÔ KÍNH TỬ

Bản dịch của NGUYỄN HOẠT

NHO LÂM NGOẠI SỬ 15

— Này Tân Tiểu Nhị. Mày có gặp bác họ Vương ở cách trường nhà mày dắt trâu đi về phía nào không? Nghe nói bác ấy cho trâu đi uống nước, vậy uống ở chỗ nào?

Thằng Tiểu Nhị cười hai cái răng cửa Tân đáp:

— À, chú Vương Miện ấy hả! Chú ấy sang uống rượu ở một nhà quen bên xóm họ Vương cách đây ngoài hai mươi dặm kia rồi. Con trâu nay là của chú ấy đấy. Chú ấy nhờ tôi dắnh nó về nhà hộ cho chú ấy.

Địch mại bản thấy thế không rõn biết làm thế nào đành lại trở về bầm với quan huyện. Quan huyện biến sắc mặt nói:

— Đã thế không cần đến cũng quản lắm gì nữa, về ngay nhà mồn thôi.

Lúc đó Thôi tri huyện trong lòng giận lắm, những muốn cho lính sai đến bắt ngay Vương Miện đề trị cho một phen. Nhưng lại sợ làm như thế sẽ bị Ngiêu lão tiên sinh chế trách là nóng nảy táo bạo. Bởi thế quan lớn đành chịu nhịn mà trở về, định bụng sẽ kiếm cách nói với cụ Ngưu rằng thằng ấy không xứng đáng đề tiến cử lên cụ cũng như việc xử trí với hắn thì rất là cũng không muộn.

Tri huyện đi rồi, Vương Miện tức thời trở về nhà vì thật ra chàng chưa hề đi dầu xa. Cụ Tân bèn sang nhà Vương nói lời oán trách rằng:

— Vừa rồi thầy làm như thế cũng là quá cố chấp. Ông ta là chủ tế cả một huyện nỡ nào thầy lại thất lễ đối với người ta như thế? Vương Miện nói:

— Xin miễn cụ ngồi chơi rồi chầu xin nói cụ nghe. Chẳng qua ông huyện họ Thôi này ông ấy vào cái thế tực cua Ngưu Tổ mà hành hạ ngược đãi lũ dân mọn hai mình đã nhiều rồi. Cụ thử nghĩ xem không việc ác nào là ông ấy không làm. Một người như thế thì cụ bao chầu giúp mặt làm sao được. Tuy nhiên chuyện này ông ta về tất thế nào cũng đặt điều ra để nói lại với Ngưu Tổ. Lão già Ngưu Tổ như vậy chắc phải hồ thẹn rồi đâm ra tức giận mà đem lòng thù chầu rồi tính kế gây chuyện. Bởi vậy

16 NHO LÂM NGOẠI SỬ

ngay tờ bây giờ chầu xin tử biệt cụ để thu thập hành lý, tìm đi nơi khác để tạm lánh mình ít lâu. Chỉ vì cớn chút mẹ già ở nhà cho nên chầu không thể phóng tầm mà đi được.

Bà mẹ Vương Miện nghe thấy thế liền nói:

— Con ơi! Qua bao nhiêu năm nay tiền bần tranh, bần thở của con, mẹ cũng đã để dành được đâm ba chục lạng bạc, như vậy khỏi lo chuyện gạo củi hàng ngày. Mẹ tuy đã già nhưng nhờ trời cũng mạnh chân khỏe tay, không hay ốm đau bệnh tật. Vậy con cứ yên lòng mà ra đi lánh nạn trong ít lâu, đừng ngại gì. Về phần con, con chẳng hề có phạm tội gì thì chẳng lẽ quan nhà lại cho người sẽ bắt đến cả mẹ con nữa hay sao?

Cụ Tân nói:

— Cụ nói như thế cũng đúng lý lắm. Hơn nữa, nếu thầy cứ chị chốn vũi cuộc đời mãi ở chốn hương thôn này thì tuyệt tài học thật cũng chẳng được ai biết đến. Phen này tìm đến chốn tỉnh to xứ lớn hoặc gia cố gặp mấy chẳng, điều đó cũng chưa biết chừng. Mẫu thân thầy ở nhà phàm mọi việc đã to đủ nhỏ cũng đều đã có lão đầy thay mặt thầy mà trông mon phù trì là được rồi.

Vương Miện lạy ta cụ Tân rồi Tân lão cũng ra về, dọn rượu và đồ nhắm làm tiệc tiễn đưa cũng Vương Miện uống rượu đến nửa đêm mới đi Vương về nhà.

Sáng hôm sau, từ lúc bắt đầu sang canh năm, Vương Miện đã trở dậy thu xếp hành lý, ăn cơm xong thì vừa hay cụ Tân cũng đã sang. Vương vái lạy từ giã mẫu thân rồi lại quay sang vái lạy cụ Tân hai lạy. Mẹ con nhỏ lệ mà chia tay, Vương Miện đi đôi giầy bằng vải gai, lưng đeo hành lý, cụ Tân tay cầm chiếc đèn lồng nhỏ thân đi tiễn Vương ra tận đầu thôn rồi gạt nước mắt mà chia tay. Tân lão tay cầm đèn lồng cứ đứng sững mà thẫn thờ trông theo cho đến khi không còn thấy bóng dáng nữa mới cất bước ra về.

THUỐC TRỊ GAN QUẢNG-AN-HÒA (số 1)
TRỊ: Đau gan, yếu gan, yếu mật, táo bón, mất ngủ, ngứa, nhỉ mồ dạy, nhỉ mụn ở mặt, ăn chậm tiêu và khi hết bình, nên bồi bổ gan, dùng thuốc
BỔ GAN QUẢNG-AN-HÒA (số 2)
TỔNG PHÁT HÀNH: nhà thuốc QUẢNG AN HÒA
169 Lê văn Duyệt Saigon Lý Trắc (Có bán khắp nơi)
K.N. số 200 ngày 31-7-62
Khi mang thai nghén, để giúp sự bổ dưỡng và sức khỏe
Quí bà hãy dùng thuốc:
BỔ HUYẾT DƯỠNG THAI QUẢNG AN HÒA
Hiệu nghiệm đã: Bổ huyết dưỡng thai, ngủ yên khỏe khoắn không mệt, khỏi sanh đã mau mắn, con bộ cứng mạnh (Có bán ở các đại lý Việt Hoa) Tổng phát hành: LÝ TRÁC nhà thuốc QUẢNG AN HÒA 169 Lê văn Duyệt Saigon. K.N. B.Y.T. số 203 ngày 31-7-62

Trả lời Y-Học thường thức

— Cô P.M. ở Saigon

1) Nếu chỉ có khi hư trước và sau hành kinh trong mấy ngày ngoài ra không thấy triệu chứng gì khác thì cũng không sao.

2) Có thể lấy gạo đỉnh dược rồi. Không có hại gì vì sự tăng trưởng Trẻ lại là khác nữa.

3) Nếu nặng 45-48 ký thì cũng sinh.

4) Tập thở, tập bơi, sẽ nở ngực. Chiều «Octrodoi» 2 ngày 1 cũng và nên dùng độ 3 đến 5 cũng.

5) Đã là «Lait Cendre», mua ở các tiệm thuốc Âu mỹ lớn hay ở các mỹ viện (Institutude beauté) mà thoa lên những vết đen.

6) Dùng «Dermaside Porcher» mà thoa lên da mặt.

Cô Trần thị Phương ở Châu Đốc.— 1) Nếu tắm bằng xà bông không chịu thì nên dùng bồ kết (trái) nau nước và vắt chanh vào đó mà dùng thay xà bông.

Muốn sạch nên tắm mỗi ngày 1 lần hoặc 2 ngày 1 lần (tắm mau và tắm lượn hơn là tắm lâu và thoa).

2) Trước khi giải quần áo, nên xoa lay bằng dầu «paraffine», sau rất mềng và khắp da tay, sẽ giỡ được da tốt.

3) Rửa tay bằng chanh quả cũng tốt.

Bạn Phạm Ngọc ở Phú Nhuận.

— 1) Lũng phổi có thể lành được nếu chịu khó nằm nghỉ nhiều cũng nhiều cũng tốt, ở thì thoáng khí, nhiều ánh sáng (vì trong lao tất sự ánh sáng mặt trời), ăn uống điều hòa đầy đủ, dùng «Didromycine», «Rimifon», «Glucosamir de Calcium» và C «v.v...» một cách đều đặn và trong 5, 6 tháng liền tiếp. Sau 3, 4 tháng nên chụp phổi lại tại Hội Bài Lao ở Nguyễn Thiện Thuật hay ở Huỳnh Thúc Kháng, Saigon xem hết ung chưa. Đu khoái rồi, vẫn phải thận trọng, dùng lâm việc quá sức, dùng thức khuya và cần nằm nghỉ nhiều vì hết như vậy, sự học tập sẽ chậm. Nhưng chưa cần học lá không? Vì nếu đau yếu thì con vực dậu mà học nổi.

2) Nên hoãng đi xe đạp, nghỉ hẳn học, lấy mau con tuy ở bệnh không thể đoán trước được. Nếu không kỹ, dùng thuốc đều, tắm bổ tốt thì mau lành. Chỉ nên xem truyện vui để giải trí. 3) Không nên dùng «Glucamicin» lúc nay vì nó kích thích thần kinh lên cho khỏi ngủ mà bệnh lao phổi lại cần phải ngủ thiêu. 4) Nên tắm nước nóng vì ướt chiều cho dễ ngủ. 5) Chẳng ai đánh thuốc độc đâu. Đương tin nhiêm. Vô ích

NHẠC PHẨM MỚI

Tự Do vừa nhận được thêm bản «Tình mùa chinh chiến» của nhạc sĩ Huỳnh Vũ. Nhạc bản trình bày, ta đẹp. Giá bán 7đ.

Xin cảm tạ tác giả và ân cần giới thiệu cùng bạn đọc. TỰ DO

Đàn NGANG Cung

Giải phiền, mua vui !!!

(Nhân đọc tin Hạm Rắc ở Gia Định)

Mở tờ báo hàng ngày ra đọc
Có bao nhiêu chuyện khóc, chuyện cười
Chuyện dưới đất, chuyện trên trời,
Năm châu, bốn bể, chuyện người chuyện ta!
Duy có chuyện nước nhà thật tuyệt
Ngoài những pha lưu huyết, giao tranh
Cao-bồi, đĩ-điếm, lưu-manh
Lại còn chuyện Hạm hoành-hành mới ghê!

★

Nào hạm gạo chuyện nghề bóc lột
Cướp của chim từng hột cơm rơi
Hạm xăng uống ực một hơi
Hàng trăm ngàn lít mà rồi chẳng sao!
Hạm heo cũng nhập vào các lăng
Khiến các bà suốt tháng đâm lo
Hạm than thôi tốt ngấm lò
Thành ra khói lạnh mà tro cũng tàn!
Gần đây lại có chàng *Hạm rác*
Nuốt từng xe mà khọc không ra
Hên chi trong mấy năm qua
Dự tiền, sẵn của xây nhà, tậu xe!
Bọn hạm ấy, đánh quê chưa đủ!
Phải nhờ tay đao-phủ mới xong
Nếu vì nhân-đạo, khoan-hồng
Cũng đừng giam giữ ở trong khám-đường!
Hãy nhốt chúng vào chuồng Sở-Thú
Để cho người từ xứ đến xem
Tha-hồ vạch mặt chỉ tên
Cũng là một cách giải-phiền, mua vui!

10-10
BÃO-VÂN

THUỐC TRỊ HO
CAO HO QUẢNG-AN-TIÊN
TRỊ: ho cảm, ho đàm, ho khan, ho gió, đau cổ khan tiếng, ho khiến bạn đêm mất ngủ. Mọi chứng ho của người lớn nên dùng thuốc cao ho QUẢNG AN TIÊN.
Tổng phát hành: LÝ TRÁC nhà thuốc QUẢNG AN HÒA 169 Lê văn Duyệt Saigon (Có bán ở các đại lý Việt Hoa)
K.N. số: 198 ngày 31-7-62.
THUỐC BỔ THẬN
CƯỜNG THẬN TINH QUẢNG-AN-HÒA
TRỊ: đau thận, suy thận, đau lưng, đái đêm, u tai, mỏi mắt bải hoải mỏi mệt, di mộng hoạt tinh, suy yếu cơ thể, ăn ngủ thất thường.
Tổng phát hành: LÝ TRÁC nhà thuốc QUẢNG AN HÒA 169 Lê văn Duyệt Saigon (Có bán ở các đại lý Việt Hoa)
K.N. số: 196 ngày 31-7-62.

MÁCH GIÚP

— Ô. Biểu đức Khoa, Huế.— Các số sổ của ông không trúng.

— Mời nhóm sinh viên tại Nha Trang.— Xét ra không nên đăng bài đề hỏi về việc của quý bạn, vì có thể đã có danh sách mà bạn không biết, bạn nên gởi thư cho kèm tem trả lời thẳng đến văn phòng Văn khoa để hỏi.

— Bạn Lê văn Ngạn.— 1) Đã thì rất sang năm vẫn chỉ cần học ba đề nhị năm cũ là được thì 2) Bạn cần nói rõ đôi tên thế nào, ở giấy nào. Nếu đổi tên, phải có Tòa án chứng nhận đã sửa vào khai sinh.

— Bà Tô duy Gia, Đà Nẵng Tính thân thông tư công nhận giá tương đương các bằng Trung Hoa và cấn bằng VN. bà đã thấy rồi. Tất nhiên có bằng tương đương có thể ghi tên vào Đại học VN, theo đúng các thể lệ của Đại Học.

—Cô Hạnh Đào, Quảng trị—1) Chưa có quyết định gì về kỳ nhập học sự phạm năm 2) Chương trình I.H. I y như chương trình năm ngoái, duy có cách thi đổi khác. Và cách thức và điều kiện thi, đã đăng trong báo Tự Do. Có hỏi nhiều quá, không đủ chỗ trả lời. Nếu cần, cô ghi hết mọi điều muốn hỏi và kèm phong bì tem trả lời, chúng tôi sẽ trả lời thẳng bằng thư.

TAM TINH HẢI CẦU
BỔ THẬN HOÀN số 2
Trị MỘNG TINH, DI TINH, HOẠT TINH, THANH PHẾ, BỔ THẬN, BỒI TINH và BỒI BỔ SỨC LỰC.
Có 2 loại: hoàn mật và viên đẹp, đóng gói. Nhà thuốc Bắc nào cũng có bán.
VÕ VĂN VÂN DƯỢC PHÒNG
201-211 Nguyễn thái Học Saigon
Kiểm nhận BYT số 135/24.7-62

PHỤ NỮ da mặt xanh xao yếu đuối màu gió. Nguyên do vì thiếu máu, kinh nguyệt không đều, bạch đái nhiều, đau lưng và ăng đầu trăng hãy dùng liền Kiện Thận Tố Rồng Bay sẽ khỏi phục khỏe mạnh vui tươi

BẠI THẬN liệt dương đau lưng nhức mỏi, mộng di hoạt tinh đái đêm khó ngủ, nên dùng Kiện Thận Tố «Rồng Bay» để bổ bổ sức lực. Có bán khắp nơi.
Tổng phát hành: 640 Phan thanh Giản Saigon.
K.N. B.Y.T. số 4 11-7-62 và số 299 14-8-62.

Thảo luận về « PHONG TRÀO BỢT SÓNG MỚI »

(Tiếp theo trang 3)

Cha đầu có biết gì nhiều.

Ba mươi tuổi: Dù sao, ta cũng còn có thể hỏi ý kiến của cha.

Bốn mươi tuổi: Dù sao, cha cũng biết được chút gì.

Năm mươi tuổi: Cha biết tất cả.

Sáu mươi tuổi: Ôi! Nếu ta còn cha để hỏi ý kiến.

Xét cho kỹ, thì bao nhiêu điều nhận xét trên đây, bất cứ tuổi nào cũng nhận thấy là rất đúng!

Riêng trường hợp cá nhân của tôi, có nhiều bạn trẻ hỏi tôi của mình, thường hay hỏi ý kiến tôi, mỗi khi họ cảm thấy thắc mắc về một vấn trường hợp khó tính. Nên biết rằng họ hỏi tôi, một cách nhẩn nhành lắm vì họ mến tôi, và tôi ta họ nể tôi về sự học hỏi và kinh nghiệm. Nhưng, dùng một cái, tôi hay ta, thì khi họ hành động, họ vẫn hành động theo họ.

Như vậy, họ hỏi tôi để làm gì? Nghe theo hay là hỏi để đề xem phản ứng của hạng người lớn tuổi và đứng đắn như chúng tôi như thế nào về việc họ sẽ làm. Chẳng hạn, như trong việc hôn nhân. Họ hỏi ý kiến là để mà hỏi và có lẽ để tự tìm hiểu tố lập trường của họ mà thôi. Họ hành động bao giờ cũng theo huyết khí của họ.

Đó là đối với hạng người lớn mà họ thành thực kính nể và yêu thương. Cần đối với những hạng lớn tuổi mà họ khinh khi, thì thái độ «bất cần» của họ ngao nghễ vô cùng...

Cho nên, tôi quả quyết rằng những cái gọi là triết thuyết hiện sinh hay hiện từ gì cũng chỉ là một cơ hội thuận tiện cho họ để làm hậu thuẫn, hợp lý hoá việc làm tự phụ của tuổi trẻ mà thôi, chứ cũng chẳng ăn thua gì đâu cả.

Giữa già và trẻ, là một cái *hố*, không sao hoà hợp lại đặng vì vấn đề *tính khí* và *huyết khí*.

(Mai tiếp)

Qui Bà có thai, nên dùng thuốc
DƯỠNG-THAI CHI BỬU La-vạn-Linh
Trị: các chứng ói mửa, đi dưới bần thần, mỏi mệt, bón. Tổng phát hành: nhà thuốc La-vạn-Linh Lê-Chánh 532 Đông-Khánh Chelon (Có đề bán ở các đại lý Việt Hoa) K.N.S. 221 N. 21-7-62.
Thuốc Dưỡng Thai Chi-Bửu La-vạn-Linh
Qui bà sẽ được khỏe khoắn nhẹ nhàng bổ huyết an thai không mệt, giúp bà đến thời sanh nở êm thấm, đủ tháng đủ ngày, con bé cứng mạnh... (có bán khắp nơi) La-Chánh 532 Đông Khánh Chelon K.N.S. 57 N. 17-7-62.

30/BYT/QCDP. — 1-7-60

SỐ 1.024

Bị vạch mặt chỉ tên bất ngờ, anh còn đang luống cuống chưa biết trả lời ra sao thì một tuồn người tản cư sang trong khác đã tiến đến chào hỏi ông chủ nhà in. Anh thừa cơ quay sang nói với người vợ mới hai câu rồi kéo ông chủ nhà đi thẳng. Nhờ tới lời dặn của Đình, anh cần nhắc kỹ rồi lắm bảm nói, cố ý để cho ông chủ nhà nghe tỏ:

Nghe giọng nói và nhìn tân mặt, Hào mới nhận ra người ấy là một chủ nhà in kiêm chủ bảo kiêm bán thuốc chữa bệnh phong tình rất nổi tiếng. Anh cũng cố lấy giọng niềm nở chào hỏi lại và giới thiệu với chủ nhà:

— Đây là ông Kẻ Hông chắc cụ đã biết tiếng.

Người kia tươi cười chữa lại:

— Kẻ Hông là biệu của nhà tôi đây, còn là La Kênh.

Ông chủ nhà của Hào đã khoác cần gậy vào khuỷu tay từ lúc nào để giơ cả hai bàn tay ra nắm lấy tay người kia và lắc lấy lắc để:

— Lay hai cụ ạ. Chúng tôi cũng có nghe nói hai cụ về nghỉ ở xã chúng tôi mà bốn nay chúng tôi mới được ra mắt. Chúng tôi ở bên xóm Đông, để lúc nào rước hai cụ sang chơi.

— Vâng, cô ông Hào đây, thế nào rồi chúng tôi cũng phải sang chơi bên cụ.

Rồi ngoảnh sang với anh, ông chủ nhà in hỏi luôn:

— Tôi nghe nói bác đang làm ở tòa báo Cứu Quốc của Tổng bộ Mặt trận cơ mà! Sao bác lại tản cư về đây được?

— Hừ! Cái lão Kẻ Hông là thật! chẳng biết nghe lỏm ở đâu mà bảo đảm là mình làm báo cho Tổng Bộ?

Quả nhiên, ông chủ nhà nối gót ngay:

— Cũng hay chứ sao! Ông có mất gì đâu.

— Cụ trông thế chứ lớ ra chuyện đến tai các ông Mặt Trận, các ông ấy lại tưởng là tôi nhận vơ thì khốn. Cụ tính, thời buổi chiến tranh này mà không biết cần thận thì vô đến thân ngay.

Ông chủ nhà cười hề hề rồi nói:

— Ông dạy học, mà lái đay ở trường lị xã, còn đành giả bằng mấy viết bảo ấy chứ. Thằng con trai ông Bà ở xã tôi thì có cái bằng xếp bi ca mãi không đồ cũng còn xoay ra làm phòng viên nhà báo được nữa là ông. Có gì mà phải nhận vơ?

Anh lắc đầu vì ba giọng:

— Viết báo bây giờ khác ngày xưa, cụ ạ, nhất là viết báo của Tổng bộ Mặt Trận. Phải giói chính tự mới viết báo được, cho nên nhà báo của Mặt Trận là cả quyền to lắm.

Ông chủ nhà gật gù tỏ dột nhiên gõ chuôi gậy vào cánh tay anh:

— Ông nói thế cũng phải. Hay là chốc nữa tôi dẫn ông sang thăm hai cụ ấy để ông nói rõ rằng ông không phải là người viết báo của Tổng Bộ.

Hào cảm chưa hiểu ông ta xui như vậy là có ý gì, thì ông ta lại tiếp:

— Nay, ông ạ, chẳng biết hai cụ ấy tản cư sớm thế thì có chạy được của nả về không hay là bỏ cả lại cho Tây nó lấy hết?

— Tôi cũng không rõ.

Ông ta vẫn hỏi xoắn vào:

— Nghe nói hai cụ ấy giàn lắm, phải không ông? Người ta đồn hai cụ ấy có đến hơn chục nóc nhà cho thuê, mà toàn là nhà to, hai ba tầng ở các phố chính cả, chẳng biết có thật không.

— Vậy, hình như thế. Ông bà ấy kể ra cũng vào hạng giầu có.

— Nhiều nhà thế, chẳng biết đêm hôm qua có bị cháy cả, nào không? Hay là chốc nữa về ta ghé vào hỏi thăm cái đi! Chỗ bà con quen thuộc cả, hai cụ ấy thiệt hại thế cũng như mình thôi! Người ta ăn ở với nhau chỉ cốt có cái tình. Tôi quê mùa, nghĩ thế nào thì nói như thế, ông đừng cười.

Anh nhắc lại một câu mà anh thường nghe thấy Bà Hai nói với các bà khách:

— Ấy chết! Cụ đa tạ lắm, chúng tôi đâu đám thế!

Nhưng anh cũng mang máng nhớ ra rằng ông ta rất muốn được anh giếp cho làm quen với vợ chồng hắt lái buôn có tiếng là mới giầu bốc lên.

Tỉnh lỵ Hà Đông sáng hôm ấy nóc nhiệt tung bừng hơn hết bao giờ. Mặc dầu chỉ cách trung tâm thủ đô không quá 10 cây số và nghe những tiếng nổ rõ mồn một, nơi nào vẫn hưởng một không khí thật bằng yên.

Toàn tỉnh đã trở nên một cái chợ lộ thiên vĩ đại mà hàng hóa bày bán dọc các lề đường hầu như chỉ gồm hai món: các thức ăn uống làm sẵn và quần áo cũ cùng các đồ vật có thể mang theo người.

Hào đứng lại bên một dãy đông ở giữa phố chính. Một người dân bà lưng đụ một đứa con nhỏ, mặt tay dắt một đứa khác mới chập chững biết đi, còn tay kia giơ ra một tấm áo bông:

(Mai tiếp)

KHÓI SÓNG

Truyện dài của LÝ-THẮNG

MỘT HƯỚNG GIẢI QUYẾT

mọi việc trên thế giới, đương gây sôi nổi

☆ Thị trường Chung là « dịch hạch » tàn hại các dân tộc Á Phi, hay là chiếc gậy thần đem lại ấm no cho tất cả.

☆ Anh, Nga, Mỹ và các dân tộc Á Phi đối với Thị trường Chung.

Bài của TRẦN VIỆT SƠN

(thuật theo các tài liệu chính trị quốc tế)

Mấy lời nói đầu.

Trong thời kỳ mấy tháng vừa qua, và nhất là hiện nay, có một vấn đề gây sôi nổi trong các giới chính trị quốc tế, trong khối Nga cũng như trong khối Mỹ: đó là vấn đề Thị Trường Chung Âu Châu. Chúng tôi xin kể sơ qua vài biến cố quan trọng đã chứng tỏ với các bạn đọc rằng vấn đề Thị trường Chung là mầm mống khởi xướng nên một *vấn đề vô cùng rộng lớn và quan trọng, có thể giải quyết chiến tranh lạnh hiện nay, tức là có thể hoặc gây ra đại chiến thế Ba, hoặc có thể đem lại hòa bình lâu dài trên thế giới.*

1.— Vấn đề Anh quốc đã phải xin gia nhập Thị trường Chung, và việc bội cắc thủ tướng trong Liên hiệp Anh đề bàn vấn đề gia nhập đó.

2.— Vấn đề nước Mỹ đã làm 2 việc: dự tính cũng gia nhập khối Thị trường Chung và thúc đẩy khối này tiến vào việc thành lập một khối Âu Châu duy nhất triệt để chống Cộng.

3.— Vấn đề Nga Sô đã nhận tổ mối nguy do Thị trường Chung gây ra cho khối Cộng Nga Sô đã triệu tập 2 lần, từ đầu năm đến nay, Đại Hội khối Kinh tế Cộng Sản, để tìm phương pháp chống lại khối Thị trường Chung... và phương pháp thực tiễn nhất mà họ đề ý tới lại là: ngỏ ý xin tham gia.

4.— Vấn đề cần nước Á phi: Một khuynh hướng tiến đến việc thành lập những khối kinh tế, một khuynh hướng chống lại khối Thị trường Chung Âu Châu một cách dữ dội?

5.— Cũng trong lúc đó, tại Mỹ, tại Liên hiệp Quốc, và tại nhiều quốc gia (như Ấn độ, ở Anh, Pháp, cả ở Nga Sô nữa), nổi lên các phong trào hưởng đến việc giải quyết đời sống kinh tế cho toàn thế giới, và tất cả đều công nhận rằng: nếu có thể hòa hợp được toàn thế giới về kinh tế, thì có thể yên chí sẽ có hòa bình toàn diện.

Qua những việc mà chúng tôi vừa trình bày ở trên, thiết tưởng những vận động về kinh tế hiện nay thật là có tầm quan trọng quyết định, hơn cả những vấn đề Cuba, Bá Linh, Lào quốc, Việt Nam, và không thua kém gì cuộc chạy đua vũ trang và những đòn lớn về kinh tế, thuộc những phương diện khác, chúng tôi sẽ xin trình bầy.

Bây giờ, xin mời quý bạn đọc theo dõi cùng chúng tôi:

1) Đại cương về các tiến triển của Thị trường Chung

2.— Anh quốc đối với Thị trường chung.

3.— Cuộc tấn công của Nga đối với Thị trường chung

4.— Chủ trương của các nước Á Phi và những cuộc vận động của họ.

5.— Những trào lưu giải quyết kinh tế cho toàn thế giới đề xây dựng hòa bình toàn diện.

Một số những tài liệu trong bài này đã được lấy ở các tài liệu của Phòng Thông tin Anh, Phòng T.T. Mỹ, các báo France Soir, Newsweek, New York Times và các nguồn tin AFP, UP, Reuter, VNP của các tổ chức thông tin chánh tự Anh, Đức, Mỹ. Forum Service, Preuves, Dienst aus Deutshland.

PHẦN THỨ NHẤT

Đại cương về các tiến triển mới của khối Thị trường Chung Âu Châu

Khối Thị trường Chung Âu Châu, như lời ngoại trưởng Mỹ từng tuyên bố, là một «cuộc phiêu lưu vĩ đại nhất trong thế kỷ Hai Mươi».

Khối đó gồm có 6 nước Tây Âu: Pháp, Đức Ý, Bỉ, Hoà Lan, Lục xâm Bảo.

Đặc điểm của khối kinh tế đó là sự kết hợp hoàn toàn chứ không phải là một cuộc cộng tác kinh tế: 6 nước hợp thành 1. bãi bỏ hàng cho kinh tế, phòng hóa trong khối được lưu thông tự do, do mọi người trong khối được kinh doanh và lập nghiệp ở bất cứ nơi cho trong lãnh thổ 6 nước. Như thế, các quốc gia trong khối đã bỏ hẳn phần chủ quyền của họ về kinh tế. Bỏ chủ quyền kinh tế là một nét mới lạ. Những người nhận chủ trương ấy qua là những người có tinh thần phiêu lưu ghê gớm vậy.

Có nhiều, sau khi thành lập Thị trường Chung, đến chúng 6 nước gặp nhiều cảnh đảo lộn, có những giới kinh doanh phải tài nạnh mẻ, lại có những giới phải đổi nghề... Nhưng nói chung thì đân dân sự phồn thịnh tới, — và *khái ấy đã trở nên thịnh vượng nhất trên thế giới.*

Một bước tiến quyết định.

Tới như trên rồi, 6 nước cón tìm cách kết chặc hơn, và vừa tạo ra một bước tiến quan trọng nữa vào đầu năm nay.

Nguyên do khởi ra bước tiến thứ 2 này là một tình trạng làm cho Pháp bị yếu thế trong việc bán lúa mì. Thec định lệ, các nước trong khối Thị trường Chung xóa bỏ biên giới quan thuế với nhau, còn ngoài ra vẫn được buôn bán với các nước ngoài khối, theo những thể lệ thường. Trong nhiều năm, mặc dầu được tự do xuất cảng lúa mì sang các nước cùng khối và khỏi chịu quan thuế, lúa của Pháp chở tới bến. Mỹ sang và có chịu thuế quan. Thành thử, ở các nước Bỉ, Hòa, Đức, v.v... lúa mì và nông phẩm của Mỹ vẫn còn bấc chạy trong khi lúa mì của Pháp ế. Cố nhiên, Pháp không thể phản đối trước tình thế ấy.

Pháp bèn đặt ra một vấn đề mới: là kết hợp chặt chẽ hơn trong khối Thị trường Chung có nhau như trong 1 quốc gia vậy. Nói một cách khác, Pháp muốn rằng: Giá lúa mì của Pháp đắn có mắc giá, thì các nước trong khối cũng phải rằng nâng đỡ và mua lúa mì của Pháp, và hạn chế số lúa nhập cảng của Mỹ, bằng cách không cho lúa Mỹ vào nhiều, hoặc là đánh thuế lúa Mỹ nhiều hơn.

Nếu phải chấp nhận yêu sách của Pháp, các nước khác trong khối sẽ phải chịu ăn lúa mì mắc. Họ cũng phải mua thịt và rượu chát mắc. Nhưng, để bù lại, tình thần và sự kết hợp trong khối sẽ chặt chẽ hơn.

5 năm sau khi thành lập khối Thị trường Chung, vẫn để đã đề dặt rạ, và cuộc thương trong khối đã phải kéo dài đến năm tháng trời, tất gay go. Rồi đến trung tuần tháng giêng đầu năm nay, mới có sự thỏa thuận. Hồi đó, các bảo Âu Châu đã từng viết là: Thật là khối Thị trường Chung Âu Châu đã được khai sanh lần thứ 2». Từ đấy, không những là các nước trong Thị trường Chung cho luôn bán tự do trong khối, mà họ còn bênh vực hàng hóa lẫn nhau, có dự chỗ mới cho các hàng hóa của các nước khác len vào.

Hậu quả của việc đó là Mỹ và Nga cùng sững sờ. — vì Mỹ và Nga là hai nước có nhiều hàng bán sang Thị trường chung Âu Châu. Anh quốc cũng sững sờ nữa, vì hàng hóa của Anh bán vào Thị trường chung Âu Châu bị hạn chế ngay.

Thế rồi mỗi cường quốc ấy đều có những phản ứng của riêng họ — mà chúng tôi sẽ nói sau. Bây giờ chúng tôi xin nói đến những sự phồn thịnh của khối Thị trường chung.

Vài con số lèm chứng

Đây là vài con số làm chứng cho sự phồn thịnh của 6 nước trong khối Thị trường Chung:

(Xem tiếp trang 3)

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

PHÁT HÀNH KHẮP NƠI

Biểu Nhất Lãm Văn Học Cận Đại
Bản khảo của THANH LÃNG — 40đ.

Mưa Đêm Cuối Năm
Truyện ngắn thời Đợt của VÕ PHIẾN — 22đ.

Quan Điểm về Mấy Vấn đề Văn Hóa
Tiểu luận của PHẠM VIỆT TUYÊN — 20đ.

Hoàng Lê Nhất Thống Chí
Nguyên tác của Ngô thời Chí, bản dịch của NGÔ TẤT TỐ — 55đ.

Dì Mơ
Truyện dài của ĐỖ THÚC VỊNH — 40đ.

Trước Vành Móng Ngựa
Phóng sự của HOÀNG ĐẠO — 40đ.

Liêu Trai Chí Dị
Nguyên tác của Bồ tùng Linh bản dịch của NGUYỄN HOẠT — 40đ.

Luận Lý Chức Nghiệp
Biên khảo của cụ NGUYỄN GIA TƯỜNG — 20đ.

Dòng Sông Định Mệnh
Truyện dài của DOÃN QUỐC SỸ — 22đ.

Người Xưa
của TRẦN ĐÌNH KHÁI, giải thưởng Văn chương 1957 — 40đ.

Mười Điều Tâm Niệm
Tiểu luận của HOÀNG ĐẠO — 12đ.

Kim Tiền
Kịch của VI HUYỀN ĐẮC, giải thưởng Tự Lực Văn Đoàn — 20đ.

Anh Hoa
Tập thơ đầu tay của PHẠM MẠNH VIÊN, giải thưởng thi ca N. 57 — 20đ.

Giai Nhân và Chân Lý
Tiểu thuyết của LÊ VĂN THƯ, tựa của Phan Du Kỵ — 40đ.

Tử Tinh Vân dẫn Con Người
Biên khảo về khoa học của NGUYỄN TUẤN — 40đ.

Nhập Đồ Thành
Kịch thơ lịch sử của HOÀNG LY — 20đ.

Bùn Lầy Nước Đọng
của HOÀNG ĐẠO, cuốn sách đã bị tịch thu khi xuất bản lần thứ nhất — 20đ.

Nhạc Sỹ Danh Tiếng Hiện Đại
của LÊ HOÀNG LONG, cuốn sách phê bình âm nhạc đầu tiên tại VN. — 40đ.

Phương đình dư Địa chí
của NGÔ-MẠNH-NGHINH — 40đ.

Ác mộng
truyện dài của NGÔ-XUÂN-PHỤNG — 25đ.

Nhật Bản Sử Lược
của Châm Vũ NGUYỄN-VĂN-TÂN — 60đ.

Những lối thông thường trong Thuật Viết Văn
của NGUYỄN VĂN HẦU — 40đ.

CƠ SỞ BÁO CHÍ VÀ XUẤT BẢN TỰ DO
Giám-đốc : PHẠM-VIỆT-TUYỀN

MÁCH NGHỀ

(1013) — Học ráp máy radio

HỎI : Trên trang xin ông mách cho : Cách ráp máy radio transistor, không cần dây ăn xuống đất và dây antenne cao mà cũng vẫn nghe rõ.

Tôi rất mong nhờ ơn quí báo, giúp tôi. Vì tôi rất thích radio ấy và tôi muốn tự tay ráp lấy.

LÊ MINH SANG
P.K. Saigon

ĐÁP.— *Ráp máy radio transistor*, Muốn tự ráp lấy máy radio transistor nhỏ hay lớn, phải mua vật liệu bán tại các cửa hàng radio lớn và phải biết qua về môn radio.

Em nên mua một cuốn sách bằng tiếng Việt nói về máy radio Transistor và cách thức ráp máy ấy tại các tiệm sách lớn như, Xuân Thu, Khai Trí, Đa-Ô Văn Lê phát v.v. Lựa cuốn nào dễ hiểu, đầy đủ thì mua. Muốn tập ráp máy radio, thường phải học tập máy sơ sài như máy radio galène, hay germanium khỏi cần dùng điện và để nghe gần trước khi tập máy transistor máy radio chạy đến như vậy mau thạo và môn ráp máy radio.

DUY VIỆT

CHUYỆN LẠ THẾ GIỚI

Bài học... rất bất ngờ

ĐÀI BẮC 13-10.— Dưới những cặp mắt ngơ ngác của các nữ sinh một nữ giáo viên Trung Hoa hạ sinh một hài nhi nặng hơn 3 kí.

Lúc ấy, bà Wang Neiscun Jang đang tại một trường tiểu học Tungkung ở miền Trung Đài Loan bỗng cảm thấy chuyển bụng. « Nội vụ » chỉ xảy ra trong 10 phút là xong.

AI ĐAU VỀ BỆNH TRĨ ?

Nội Trĩ hay Ngoại Trĩ, đại tiện có máu, ngứa mũ đau nhức, hậu môn có mụt và sưng, chảy nước vàng, lâu ngày sinh mạch lươn nên uống TRƯỜNG PHONG TRÌ LÂU HOÀN số 57 VÕ VĂN VÂN giá 25 đồng, uống đúng nhiều ngày, do Võ văn Thêm kế chế.

K.N. số 139 BYT/QCDP 24-7-62

Thảo luận về « Phong trào Đợt Sóng mới »

Đây, tâm sự của 1 người thuộc « thế hệ cũ » đã nghĩ gì về « đợt sóng mới »

(thế hệ 50-60 tuổi)

★ Thế hệ già trẻ có thể nào hiểu nhau không ?

Bài của HÀ CHÂU

(II)
(Tiếp theo)

Theo kinh nghiệm riêng tôi, tôi nhận thấy rằng « đợt sóng mới » ngày nay với những cử chỉ bất cần của họ đối với các bậc đàn anh, lì một cử chỉ rất tự nhiên do *huyết khí* của họ điều khiển. Tuổi của họ là tuổi « huyết khí » đang hồi bồng bột, họ gặp sống, họ cướp thời gian... Và một nhà tâm lý học có nói : « Thiếu niên là tuổi của tự do, tự do vô điều kiện vì thiếu kinh nghiệm. Họ chưa ngồi được, là đã muốn đứng. Họ đứng chưa vững, là đã muốn chạy. Họ là kẻ rất ghét cái gì chậm chạp... nhất là suy nghĩ và dè phòng. Cặp mắt của họ không chịu nhìn xa, và hiện tại là điều cần nhất ». Nói thế rất đúng !

Đừng đổ thừa cho thuyết hiện sinh, hiện tử gì cả. Sở dĩ họ ồn ào chạy theo thuyết hiện sinh là vì thuyết ấy trả lời đúng với nguyện vọng « vội sống » của họ, chứ không phải vì thuyết ấy đúng đắn gì cả. Triết thuyết hiện sinh cho rằng cuộc đời là vô lý, người đời là ngu xuẩn... đó là đắp ứng đúng với tâm lòng tự phụ sẵn có của người trẻ tuổi. Xem như khi họ ngồi trên xe moto hay lái chiếc xe hơi... họ đã dồng hồa sức mau lẹ của máy như sức mau lẹ khao khát *sống mạnh, sống mau, sống gấp* của họ. Vì vậy, khoa học ngày nay, với tốc độ siêu thanh với spoutnik... thỏa mãn tâm hồn của họ, và những gì gợi là *thận trọng, dè dặt, suy nghĩ* đối với họ đều là lạc hậu, hủ nát, phản tiến hóa.

Giữa già và trẻ, dĩ nhiên, vẫn để khí chất ra xa nhau... Vì vậy mà nhà văn Joubert mới nói : « *Adressez vous aux jeunes gens. Ils savent tout !* » (Nên bạn có điều gì thắc mắc, hãy cứ hỏi các bạn thanh niên. *Họ biết tất cả !*) Sự tự phụ là bản tánh của họ, do huyết khí gây nên. Cho nên sự *« hiểu thấng »* là cái sở trường của họ : họ không sợ chết, sợ tù, sợ.. bất cứ cái gì. Hễ gặp trở ngại là họ sẵn sàng đập thành bình địa. Họ mà yêu, nên có sự trở ngại, họ không thể nhận nai họ giết, hoặc họ tự giết. Các cuộc tình duyên trắc trở mà đi đến quyên sinh phải chăng đều là do những người trẻ tuổi gây ra, và ít khi thấy ở các người đứng tuổi.

★

Tôi có lần đọc được một tấm bảng biên mấy câu sau đây và treo ở thư viện của một nhà giáo dục có tuổi, mà tôi không bao giờ quên. Tôi xin chép lại các bạn cùng thưởng thức :

Ce que les enfants pensent du Père :

Six ans : notre Papa sait tout.

Dix ans : notre Papa sait beaucoup

Quinze ans : nous savons autant que Papa.

Vingt ans : décidément Papa ne sait pas grand chose.

Trente ans : nous pourrions tout de même demander l'avis de Papa.

Quarante ans : Père sait quand même quelque chose

Cinquante ans : Père sait tout

Soixante ans : Ah ! si nous pouvions encore le demander à Père

Soixante ans : Ah ! si nous pouvions encore le demander à Père

Mười tuổi : Cha biết nhiều.

Mười lăm tuổi ; Chúng ta biết cũng bằng cha.

Hai mươi tuổi : Chắc chắn

(Xem tiếp trang 2)

TÌM THUỐC BỔ MÁU, MẠT MÁU Thiếu máu, mét xanh, gầy yếu, mệt nhọc. Lao lực ăn mất ngon, suy yếu cơ thể, hình dáo mới hết, Phụ nữ thường thấy kinh kỳ trễ sút. Dùng :

ĐẠI BỔ NGŨ-TẠNG-TINH La-vạn-Linh
(có bán khắp nơi) La-Chanh 512 ĐôngKhánh Cholon K.N.S 54N. 17-7-62

Cửu khái PHÉ-TẠNG-BỬU La-vạn-Linh
thuốc ho tị : ho khan, ho đàm, ho lâu, dầy dứa, yếu phổi, ho nhiều hơn 5 Đông-Khánh Cholon. (có bán ở các tiệm đại lý Việt Hoa)
K.N.S. 216 N. 31-7-62.

ỐNG NHÒM « LĂNG KÍNH »

(Jumelles à Prismes)

— GĂNG LỚN TỪ 6 ĐẾN 20 LẦN

— ĐỦ CỠ LỚN NHỎ

— HẢO HẠNG

(XIN HỎI GIÁ)

Jumelles à Prismes

HẠ - LONG PHOTO
73, Đường Pasteur, 73
(Gần Ciné Casino) SAIGON

CHƯƠNG TRÌNH PHÁT THANH

Phần Văn Nghệ
(Tiếp theo)

Dưới đây là các giờ phát thanh văn nghệ Đài Saigon, hệ thống A. Chúng tôi ghi tên các ban trình bày.

THỨ HAI

7g15— Quản nhạc Bảo An
7g50— Đàn tho
10g15— Dạ quang và Việt Thanh
10g55— Hương Bình.
11g40— Vũ đọc Thu
15g15 : Lái Bằng
16g05 : Vũ Hạc.
18g25 : Dân Nam
19g15 : Đồng Thanh và Đồng Nai
20g45 : Văn Phụng.
21g40 : Tình Hoa.
22g15 : Nhạc cổ điển hình diễn.
23g10 : Cổ nhạc Bắc.

THỨ BA

7g50 : Nguyễn Hiền — Lê Dinh
10g15 : Văn Phụng
10g55 : Chèo Phụng Minh
11g40 : Vũ Chân
15g15 : Xã số kiến thiết
16g05 : Hợp xướng
18g.25 : Hoàng Trọng.
19g.15 : Cầu Long.
20g.45 : Hồi Sơn.
21g.40 : Tình Hoa.
22g.15 : Đồng Tây thi tuyển.
23g.10 : Ly Tao.

THỨ TƯ

7g50 : Lái Bằng.
8g30 : Cổ nhạc Nam.
10g15 ; Phạm Duy.
10g55 : Hoài Hương.
11g40 : Hoàng Lang.
15g15 : Chèo Hải Thọ.
16g05 — Hoàng Anh, Hoàng thi Thơ.
16g25 — Nguyễn quí Lâm.
19g15 — Hoa Lư.
20g45 — Cô kim Đg ThiệuTước
21g40 — Tình Hoa.
22g15 — Diễn đàn Thi văn.
23g10 — Tô Đông Trúc (Duy Lân)

(còn tiếp)

Một hướng giải quyết ...

(Tiếp theo trang 2)

1.— Tăng số sản xuất của các quốc gia trong Thị trường Chung tăng lên không ngừng theo nhịp *6 phần trăm mỗi năm.*

Vậy, nếu tính tổng quát, thì sức sản xuất tăng lên *gần gấp đôi trong 10 năm.*

2.— Tổng số sản xuất từng nước :
của Pháp, tăng 5,5 phần trăm mỗi năm.
của Ý tăng 5,7 phần trăm mỗi năm.
của Tây Đức, tăng 7,4 phần trăm mỗi năm
Để so sánh với các đại cường kinh tế khác :
— Anh quốc : chỉ tăng có 2,6 phần trăm mỗi năm.
— Mỹ quốc : chỉ tăng có 2,9 phần trăm mỗi năm.

3.— Sức gia tăng của nội thương trong phạm vi khối Thị trườngChung

Năm 1958 là 6 tỷ rưỡi đô la.
Năm 1961, 12 tỷ đô la.
Chỉ trong có 3 năm mà tổng số nội thương trong khối tăng lên gấp đôi, thật là một chuyện lạ.
Năm 1961 : tổng số nội thương ước lượng là 14 tỷ.

4.— Sức gia tăng của ngoại thương của Thị trườngChung.
Năm 1958, bán ra ngoài được 16 tỷ đô la.
Năm 1961, bán ra ngoài được 23 tỷ.
Đúng là « nhảy vọt ».

5.— Tài sản vẽ vàng của khối Thị trường Chung :
Tổng số rẻ vàng và tài sản trong 4 năm tăng lên gấp đôi.

6.— Tổng số về lượng sản xuất hàng năm của Tây Âu về những nguyên liệu và vật phẩm cần thiết (than đá, điện lực, sắt thép, xe hơi v.v...) *đã vượt qua Nga Sô.* (Chúng tôi sẽ đăng những con số so sánh mới nhất (năm 1962) giữa các lực sản xuất của Nga, Tây Âu và Mỹ để tiện so sánh, khi chúng tôi sẽ nói đến kế hoạch của Nga để đối phó với Thị trường Chung.

(Theo tài liệu của Newsweek và New York Times)

(Còn nữa)

NHÀ IN và XUẤT BẢN

CHÍNH - LÂM

Nhà in riêng của báo MĂNG NON
6 Đặng đức Siêu — Saigon (trước cửa Sở Y Tế Bảo An)

NHẬN IN

BÁO HÀNG NGÀY — HÀNG TUẦN — HÀNG THÁNG

SÁCH — TRUYỆN — TẠP CHÍ — BÍCH CHƯƠNG — QUẢNG CÁO v.v..

Có phòng riêng cho Tòa Soạn
Nhận lãnh in và cung cấp giấy tờ cho các công ty sở
Mỹ thuật — Nhanh chóng — Đúng hẹn — Giá phải chăng.

SẼ PHÁT HÀNH TRÊN TOÀN QUỐC : NGÀY 2-9-1962
Đã kính nhớ : lễ các Thánh Tử Đạo Việt-Nam

Sách lễ HIỆN TẠI

Loại CHỦ NHẬT và LỄ TRỌNG

ĐẶC ĐIỂM NỘI DUNG

— Đầy đủ các LỄ CHÚ NHẬT.
— Đầy đủ các LỄ BẬC II và BẬC I và CHÚA và CÁC THÁNH
— Đầy đủ các LỄ và ĐỨC MẸ.
— Phần KINH CHUNG (Ordo Missae) in 2 màu, có đối chiếu hoàn toàn phần LA NGỮ.
— Lễ nghi mới TUẦN THÁNH được ghi chú rõ ràng
— Lễ CƯỚI, Lễ AN TÁNG có chú thích đầy đủ.
— Các Bài CA (Ca Nhập Lễ, Ca Tâm Niệm, Ca Liên Xướng, Ca dâng Lễ, Ca Chịu Lễ) có đối chiếu phần LA NGỮ, theo lời yêu cầu của nhiều Quý Vị, để giúp Quý Vị dự « THÁNH LỄ HÁT » được dễ dàng và cầu sắng hơn.

ĐẶC ĐIỂM HÌNH THỨC

— In trên GIẤY LUA tuyệt hảo, trắng, mỏng (Giấy Bible loại trắng đẹp nổi nhập càng).
— Khổ sách gọn, xinh : 0m13×0m08 — Bề dày : 0m015, nên rất tiện để Quý Vị cầm tay, hoặc bỏ trong « ví tay ».
— Sách đóng bìa da, bìa Nylon, mạ vàng, mạ đồ.
— Sách được bọc bằng 1 loại Nylon mỏng để bảo vệ những chữ mạ vàng, và để mỗi khi tay khỏi làm bẩn sách.
— Có nhiều PHỤ BẢN in nhiều màu trên GIẤY PHẤN, rất mỹ thuật và giá trị.

TỔNG PHÁT HÀNH Hiệu Sách ĐA - MINH 20, Bùi Chu — SAIGON

HIỆN TẠI *223, Nguyễn tri Phương Cholon*

Mèo kêu **MEO MEO.**

MIMI !

Mỗi bước đi đều có Cirage **MIMI** tô điểm... Suốt ngày giày bóng như gương, sang trọng, đẹp đẽ, giá rẻ...

Phòng chẩn mạch trị bệnh
Nhà thuốc VŨ-DUY-THIỆN
số 612/138 Phan đình Phùng Saigon - Đường Bến Cỏ - chùa Kỳ Viên thẳng vào gần trường Lê Sen
Chữa : **Đàn ông. Đàn bà. Trẻ con. Toàn khoa**
Giờ làm việc từ 7 giờ sáng đến 6 giờ chiều, chủ nhật ngày lễ không nghỉ.
K.N.Y.T. N°33 ngày 17-7-62

Chuyên chữa các bệnh trẻ con
Nhà thuốc :
THANH-XA
Trước ở Hàng Thiếc Hanoi ngoài 30 năm Hành nghề, được nhiều thầy chữ tin nhiệm.
Nay ở: 26, Ngô tùng Châu Saigon
Cửa trên 2 con voi.
KN số 321 21-8-62

CÓ THAI MÀ BẠCH ĐÁI
Khi có thai mà còn bạch đái hoặc đau trăng dạ dưới, đau thắt ngang lưng, đi đứng khó khăn, đường tiểu nóng gắt, nên uống BÁ ĐÁ AN THAI số 43, VÕ VĂN VÂN do Võ văn Thêm kế chế (Tiệm thuốc Bắc nào cũng có bán).
N.K. số 133 BYT/QDDP 24-7-62

HUYẾT TRUNG BỬU ĐẠI-QUANG
Thuốc BỔ KHÍ HUYẾT, thường uống ăn ngon ngủ khoẻ, thần thể cường tráng, sinh lực dồi dào, ích họ điền niên.
Nhà thuốc ĐẠI-QUANG
TRẦN MƯỜI
Số 27, Đại lộ Tăng-đốc-Phương — Chợlớn.
Kiểm nhận số 39-BYT/UBKN. Ngày 17-7-62

SỞI ĐẬU
(Ban Trái)
Đến nơi chuyên môn điều trị sẽ được mau lành
Nhà thuốc **THANH-XA**
Chuyên chữa bệnh trẻ con, trước ở Hàng Thiếc Hanoi, ngoài 30 năm danh tiếng, nay ở 26 Ngô tùng Châu Saigon. Cửa trên 2 con voi. Đến tới mới mọc nông thuốc số 34. Các bệnh còn lại, hay sinh chứng nây tắt khác uống thuốc số 35.
Đại lý :
Nhatrang : 5 Nguyễn Hoàng.
Huế : 18 Mai thúc Loan.
Dalat : 3 Duy Tân.
Đanang : 7 Hùng Vương và 41 Khải Định
Phanthiết: 119 Lý thường Kiệt
Quinhơn : 43, 47 Võ Tánh
K.N. số 322 21-8-62.

DẦU CÁ
NƯỚC và VIÊN
CÓ NHIỀU SINH-TỐ A và D CỦA HOA-KỲ

MORUTON
Chuyên trị CHÂM LỚN — YẾU XƯƠNG — XANH XAO DƯỠNG THAI — DƯỠNG BỆNH
số 204 BYT/QCDP 13-9-62

DIÊN - THỌ - TỐ
ÔNG - TIÊN
THUỐC BỔ THẬN, BỒI DƯỠNG, TRÁNG TINH, AN THẦN, ĐIỀU HÒA KHÍ HUYẾT.
Rất thích hợp cho người :
Lớn tuổi hay đau mỏi mạnh, mất sức ốm yếu, ăn không ngon, ngủ không thẳng giấc.
Rất cần cho người :
BẠI THẬN, CƠ THỂ SUY NHƯỢC, THIẾU HĂNG HÁI
Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt Saigon 228, Lê thánh Tôn
Nhà thuốc ÔNG TIÊN
Phú-Lâm—CHOLON
K.N. B.Y.T. số 348-28-8-62

THUỐC MỚI TRỊ BỊNH ĐAU GAN N.K. 82/31-7-92

THUỐC **EUCHOL** VISA 693 BYT DPDC

BỊNH ĐAU GAN — YẾU GAN — TÁO BÓN — NỔI MỀ ĐAY — MỤN NGỨA Ở MẶT — THẬN — BỌNG BÓNG

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Tự Do

TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC

THỨ TƯ 17-10-1962

Thủ đô và các tỉnh

BẮC SĨ THƯỜNG TRỰC

TRƯA : 13g. đến 15g. CHIỀU : 19g. đến 6 g. sáng hôm sau
B.S. Lê-văn-Trên 25,đường Phát-Diệm Saigon
Tạ-văn-Du 406, Đại-lộ Đồng.Khánh Cholon
Thái-văn-Minh 86, đường Tôn-thất-Hiệp trường Du Phú-Tho Cholon

✱ **Một thiếu phụ bị 2 ông giả đón đường làm ẩu.** — ĐÔ THÀNH. — 1 giờ sáng 15-10, Trần thị Toàn 32 tuổi nhà ở bến Vườn Đào, đi xem hát về tới cầu ông Lãnh, khi vừa đi tới đốc cầu thình lình có 2 ông già tên Lương văn Hai 49 tuổi và Nguyễn văn Sâm 55 tuổi nhà ở đường Nguyễn Khoái Khánh Hội, chạy tới ôm chầm lấy bà này làm ẩu. Bà Toàn liền trí bộ cầu cứu, lính tuần chạy tới bắt 2 ông già đem về bót.

✱ **Mẹ mìn dự đồ em bé 1 tuổi bị bắt.** — ĐÔ THÀNH. — 2 giờ chiều 15-10 em Nguyễn thị Tết 11 tuổi, nhà ở đường Trần hình Trọng đang chơi ở công Trường Đua Hàng, thình lình 2 người đã bế ấy mặt rồi bỏ chạy. Bà Tết và nhà y thị chạy, sẽ mua nhiều đồ ăn vặt để vòng lúc đó Nhân viên an ninh Đô thành trông thấy 2 người đến bắt là một đàn bà Tết đi, chân lại bắt, một người khác tên thoái vào đám đông người, còn người kia bỏ chạy. Mụ này khai tên là Nguyễn thị Yến 49 năm chuyên sống về nghề đu đồ các em bé, và những có thiếu nữ ế quá lên kiếm việc làm, để dòm vào bàn chân những mụ tu bà làm nghề nói đây. Thiếu phụ gian hùng đã bị cảo lưu vào trại.

✱ **Chiếu phim «Niềm Tin Mới».** — SAIGON. — 16g 15-10-62 ông Bộ trưởng BTY vừa đã tới chủ tọa buổi chiếu phim «Niềm Tin Mới» tại trụ sở Trung Ương Diệt trừ sốt rét. Phú Thọ Thanh đã buổi chiếu phim có nhiều quan khách và đại biểu bán chỉ Thế Đô.

✱ **2 tên lưu manh đi Vespa sổ giỏ, giựt bóp người đi đường.** — ĐÔ THÀNH. — 5 giờ sáng 16-10 người qua lại trên đường Trần quốc Toản bỗng nghe tiếng rít bỗ của 1 người đàn ông đi bộ bên lề đường. Hỏi ra thì có 2 tên lưu manh cỡi xe Lambretta cũ mang số mới EA... cố lá là sổ giỏ, giựt cái túi có đựng áo mưa và máy cuốn sách của một đàng đàn nơi tay. Nhiều người cho hay đêm 14-10 cũng 2 tên này đi tiếu xe Lambretta giựt bóp cầm tay của 1 nữ người kiều đi trên đường Tô Xương mang bốn cô đựng độ 800 đồng.

✱ **Bắt bắt du đãng trên đường Yên Đỗ.** — ĐÔ THÀNH 9 giờ đêm 14-10 anh M. V. B binh nhì đang đi trên đường Hai bà Trưng qua cầu Kiệu đi về Phú Nhuận thì gặp 1 bọn du đãng 6, 7 tên đón đường gây lộn xu, rồi dùng khóa xe đập đánh anh bằng đầu giựt luôn 1 đồng hồ và cây viết máy rồi hè nhau tẩu thoát về đường Yên Đỗ. Người đi đường thấy vậy rượt theo đến ngã ba đường Yên Đỗ và Huỳnh tịnh. Cũng lúc gặp Cảnh sát đi tuần cơ thấp thì bọn này đánh lộn và toán giữ gìn sóng. Nhân viên Cảnh sát bước lòng bắn 1 phát chỉ thiên để thị oai. Nhưng chẳng ăn nhau lại tiếp tay mất của 1 người gánh nước tên Lê A-24 tuổi ngụ tại hẻm đường Huỳnh tịnh Của. Liền đó B. binh nhì và LA đuổi chế đến bình viện Đức trí, và 1 tên du đãng bị bắt tiếp tu.

✱ **Bắt ghen sổ nhà ở đường Đoàn như Hải.** — ĐÔ THÀNH. — Ông H. 36 tuổi, quản lý nhà máy xay lúa ở Bình Đông có vợ chính thức là bà S. 26tuổi, được ba con. Vài tháng nay bà S. thấy chồng bỗng đi đến luôn và có khi đi mấy tròn sáng mới về. Bà S. nghi ngờ bà Hiền đi theo dõi và có khi đi mấy tròn sáng mới về. Bà S. nghi ngờ bà Hiền đã theo dõi quanh quẩn cho hay chồng bà đã có vợ nhỏ tên là Ng. 21 tuổi ở 3 với cả nhà đã được 2 con, thuê nhà riêng ở đường Đoàn như Hải Khánh Hội. Sg tối 15-10 bà S. liên phục kích gần nhà V2, thì quả nhiên thấy chồng mình đang ở trong nhà. Bà S. liền sáng vào bắt gặp đang cùng chồng cùng V2 đang hồ hí trong phòng riêng. Cơn ghen nổi lên bà S. tóm V2 đánh rồi bọi nhưng người lôi xóm tới can thiệp kịp.

✱ **Giựt 100 ngàn tiền hụi bỏ trốn.** — ĐÔ THÀNH. — Nguyễn văn Mông và Nguyễn thị Kim nhà ở đường Hoàn Lương đăng làm đầu tăm nhiều phần bụi thăng, bụi kỹ. Tự nhiên tối nay bỗng có người vào phòng, nên được bà con lối xóm tin nhiệm. Nhưng kh ngờ ngày 12-10 nhiều tay em tới kỳ hốt chốt, kê 10 ngàn, người 5 ba ngàn tới lấy tiền, thì mới hay tự chồng anh nhậy đã đọn nhà trốn đi lúc đêm khuya. Số tiền giựt hụi có tới gần 100 ngàn. Sáng ngày 15-10 các con hụi liền đi trình nhà chức trách.

✱ **Quá chén đề lựu đạn nổ, 1 Trưởng Đồn chết thê thảm.** BÌNH DƯƠNG. — Vào khoảng 5 giờ chiều ngày 13-10-62 tại ấp Chánh Ngoài xã Phú Cường quận chân thành Bình Dương có xảy ra một vụ lựu đạn nổ làm thiệt mạng 1 trưởng đồn. Nguyễn văn giờ nói tên, ông Nguyễn văn Thanh quyền trưởng đồn trong ấp nói trên được vài người bạn mới nhậu nhẹt. Lúc đang con chén tác chén thù, bất đồ ông Thanh bỗng thả lấy tạc đạn rút chốt rượt theo các người bạn đồng chén, đang mang lựu đạn nổ ngã tế nhân. Tạc đạn nổ tung, ông Thanh nát ngực, tay và bụng trong khi bạn bè kịp đưa vào bình viện Chợ Rẫy cấp cứu, nhưng đi được nửa đường ông Thanh đã tắt thở. (N.T.)

✱ **Chết vì chích thuốc bậy.** — ĐÔ THÀNH. — 5 giờ chiều 15-10 người ta có chở ông Lương Thái 52 tuổi Hưu binh nhập Việt tịch ngụ tại đường Thuận Kiều vào bình viện Chợ Rẫy cứu cấp. Nhưng vừa đến nơi thì ông nằy tắt thở. Theo lời người nhà của ông Thái cho biết, thì giờ nói trên ông cố nhờ y tá chích cho 1 mũi thuốc gì mà ông bị thuốc công phạt đến chết. Nhà chức đang mở cuộc điều tra.

✱ **Không người cọi, một em bé chết chìm.** — ĐÔ THÀNH 9giờ sáng 15-10 có em bé tên Hạnh 4 tuổi ngụ gần bót Trần văn Châu (Chánh Hưng) chơi chơi rồi sẽ xuống sông không ai hay nên chết chìm. Thi hài của em Hạnh chở vào nhà xác khám nghiệm.

✱ **Cùng bạn P.T. (Gia định).** — Yêu cầu bạn đến tiếp xúc với Tòa soạn ngày vào buổi sáng.

✱ **Mượn xe vespa rồi đi luôn.** — ĐÔ THÀNH. — Sáng 14-10, Lê hữu Hoàng 24 tuổi, rời nhà chị Nguyễn thị Nam 36 tuổi ở đường Lê Lai bói mượn chiếc xe Vespa số EB.3075 để đi về Chợlớn thăm bà con. Vì tính quen biết lâu ngày, chị nhà cho tên Hoàng mượn, nhưng anh này lấy được xe cỡi đi không đem về trả. Chị Nam chỉ con nước đi trình nhà chức trách để như truy tầm tên ăng bạn quý.

✱ **Bị đi mửa, đưa tới Bắc sĩ mới hay đã mang bầu 3 tháng.** — CHOLON. — Nguyễn thị N. 17 tuổi con bà Nguyễn thị B. 42 tuổi ngụ ở đường Phú Thọ Lâu nay có N. có chứng đau vật, người bắc bắc hắc, mỗi ngày một xanh xao. Bà B. trông là con bị học nhiều nên chạy chữa nhiều nơi nhưng mãi không khỏi lại ngày 15-10-62, sau khi ăn cơm xong, cô N. bị đi mửa bà B. vội chở cô gái đang đi khám bình được bác sĩ cho biết cô N. không phải trường thực mà đã mang bầu tiếu sự được ba tháng rồi. Bà B. tra hỏi lắc đó cô N. mới thú nhận yêu Nguyễn văn H. 20 tuổi học sinh ngụ trước cửa nhà bà B. Hỏi cho mới song thân anh H. đến giải quyết vụ này nhưng bị cha mẹ cậu H. từ chối. (T.T)

Khoẻ Tinh Thần

Khỏi nào nhớ quên ăn là tới nhớ ngay đến

Nhà may PHẠM HIẾU

175c Lê văn Duyệt Saigon

Mặt địa chỉ quen thuộc của giới sinh mạc. Đã hàng bộ, đủ tin nhiệm.

Phong-tinh, Trĩ, Tử-cung.

Do ông NGUYỄN - ĐÀM chuyên trị bình mới đau, đau lâu 5 bước 10 năm.

ĐẶC BIỆT CÓ THUỐC GIA TRUYỀN.

Quý ông bà mang bệnh tứ, mạch lươn, đi tiểu ra máu, lói trên trẻ, huyết bạch, tim la, lậu giang mai, sang độc cốt khí, máu gà, tử cung bị bít chết hoặc ra ngoài, tiêu đưa vào được.

Ở xa có phương dưỡng bệnh.

Nhà thuốc VĨNH XUÂN do bà NGUYỄN THỊ LONG phụ-trách số 40A đại lộ Võ đơ Ngụy PhúNhuận (gần cầu kiệu).Gsđinh Sg.

K.N.B.Y.T ngày 21-8-62 số 310

THUỐC BAU TIM SỐ 58

Do mão nông, lo lắng hồi tâm thái quá, tim đập mạnh, hồi hộp, chóng mặt sây sẩm ngày ngực, ngộp hơi, ăn khan, xao lăng hay quên, mất ngủ, chiêm bao sự hãi, hão hão mệt.

NGUYỄN - VĂN - CUNG

THẦY THUỐC BẮC — CHẾ HOÀN TÁN

60, đường PASTEUR (Chợ cũ) Saigon. Đ. T. 23.692

Chuyên trị bình đau lâu năm, rotn khan, nam, phụ, lão, ấu.
Sốm mai từ 8 tới 12 — Chiều từ 14 tới 18 giờ.
Xem mạch miễn ngày — Chưa nhạy nghỉ.
Kiểm nhận số : 209, ngày 31-7-1962

In tại nhà in riêng của TỰ DO, ngân phiếu xin gửi cho ông :
KIỀU - VĂN - LÂN, Quản-nhiệm
25- 27-29 Vê - Tánh — SAIGON.

(Tiếp theo 1 trang 1)

chia xẻ gánh nặng ấy.

Có thể nghĩ rằng trên một trận tuyến lớn, hiện khối Cộng Sản hiện kềm thế và chung gộp khó khăn nhiều hơn nên chưa cần tăng gia viện trợ chăng ? Nói chung đánh rằng khu vực Tây phương có sung túc hơn, và hiện thời Nga Sô, Trung Cộng và nhiều nước Cộng nội dương gặp khó khăn trong nội bộ về vấn đề kinh tế, và sự viện trợ của khối Cộng cho những nước ngoài mạn sát cần thua sút Tây phương, công như đã làm bớt mấn nhiều đàn tốc. Song cần hiểu rằng như thế không có nghĩa là Tây phương đã thắng trong cuộc chiến tranh lạnh và lên chống tranh Cộng Sản đã bị ngăn chặn và thoái lui tại các quốc gia kém mở mang. Ngược lại khác ! Nếu các quốc gia Tây phương đã mang mẫn vượt qua sự tấn phá của trận thế chiến thứ hai mà phần thịnh hơn xưa, thì họ cũng cần phải hiểu rằng các quốc gia nhược hiểu vào được giải phóng (*trước đây là thuộc địa của Tây phương*) nếu cứ cần phải ngụp lặn trong khó khăn của tình trạng kém mở mang, mà không chiến đấu chống được nạn ngu dốt, nghèo đói, bịnh tật, *thì sẽ càng thêm bất lính* và ngã dần về con đường Cộng Sản. Không phải là các dân tộc nào ưa thích chủ nghĩa Cộng Sản hơn sống chính trị trong nghèo đói kém mà mong ấy nó xô đẩy vào con đường Cộng Sản, vì không thể một chính quyền nào tồn tại được trong cảnh đó. Cộng Sản cố nắm quyền hành, rồi giải quyết được tình trạng hay không, thì cũng mặc lúc đầu hay đó !

Cho nên không thể cứ nhìn vào những khó khăn tình tế hiện tại của khối Cộng, đem thêu nhiều lực đục trong nội bộ họ, mà nghĩ rằng có thể yên tâm hoàn hảo trong cuộc chiến tranh lạnh ngày nay. Mong rằng dân tộc Hoa kỳ và các dân tộc phồn thịnh trong khối thế giới tự do sẽ sáng suốt hơn để nhận định rằng : cùng nên thừa dịp ưu thế nay mà tận lực sử dụng các nguồn kinh tế và kỹ thuật dồi dào của mình vào việc giúp đỡ các dân tộc kém mở mang, giúp cho họ vượt được thử thách hiện nay. Có như vậy mới mong tự ngược vén cỏ mà chống đỡ.

TỰ DO

BỆNH HỌ

Họ khen, Họ dèm, khen riêng yêu phải, mặt tức ngang, đường đi lầu, của tri lành bình, quý vị nên tìm

HƯỢT PHẬT Phòng Lao Thảo

DI AN HOÀ do Tăng Nhu chế tạo, mới thấy được mau lành Hẻ, Tan đờm, mạnh phổi, (rất hay tại các tiệm thuốc bắc). Nhà thuốc DI AN HOÀ số 252A Lê thánh Tôn Saigon, K.N. số 320 B.Y.T. ngày 21-8-62.

TIN ĐẶC BIỆT

(Tiếp theo 2 trang 1)

tiết kích sôn xét xử » đã được báo *Nhân Dân* đăng liên tuông hai số báo 3066 và 3067 ra ngày 16 và ngày 17-8-1962. Những lực lượng nhân dân ở các địa phương Bắc Việt tự động nổi dậy cầm vũ khí chiếm đầu chống lại chế độ cộng sản đã được tờ báo của trung ương đảng Lao Động đính nghĩa như sau :

« Giặc diệp biệt kích là bọn gián điệp có vũ trang sâm nhập bằng phương tiện đặc biệt của địch trong vùng ven biển, giữa đêm khuya. Chúng có nhiệm vụ hoạt động trong một thời gian nhất định, có mục tiêu nhất định. Bọn gián điệp biệt kích được huấn luyện tỉ mỉ về việc điều tra tình báo, việc phá hoại các công, đường sá, kho tàng, việc bắt trang trí, trốn vào nhân dân ta ».

Bài xã thuyết của nhật báo *Nhân Dân* cho biết rằng các tổ chức gián điệp biệt kích « đã tiến hành trong hơn ba năm qua những hoạt động ám đảy mà bảo ấy phân sa, làm ba loại : điều tra, phá hoại và tổ chức cơ sở. Báo Nhân Dân viết đoạn này nguyên văn như dưới đây :

1.— « Điều tra tình hình lực lượng quân sự, kế hoạch quốc phòng, tình hình chính trị, kinh tế... để phục vụ âm mưu trước mắt là phá hoại công cuộc xây dựng xã hội chủ nghĩa miền Bắc và âm mưu lâu dài là xâm lược miền Bắc. Bọn trong điều tra 14 : Các đơn vị quân đội đóng ở địa phương các sân bay, công sự quốc phòng, tình hình các cầu đường mới xây dựng, các công trường, tình hình thực hiện các chính sách của đảng và chính nghĩa mới, tình hình nông nghiệp, thủ nhân v.v...

2.— « Hai là phá hoại các mặt về tinh thần, tiêu hành chiến tranh tâm lý, phao tin đồng nhân, gây hoang mang lo sợ, gây gổ, làm cho người ta không an tâm sản xuất, gây chia rẽ, mất đoàn kết trong nội bộ nhân dân, chia rẽ giữa đảng, chính quyền và nhân dân, gây hiểu lầm lẫn giao ; tìm cách đúng chắt nhỉ để phá hoại mấy mốc trong các xí nghiệp, phá đường sắt, cầu cống, cắt dây điện, đốt kho tàng, phá hoại các phương tiện quốc phòng, đặt mìn vào bắt tập của bộ đội, đặt quân tự vệ v.v...

3.— « Ba là gây cơ sở bí mật bằng cách tổ chức thêm những phần tử phản cách mạng và bọn tay sai được các lại đã hoạt động gây rối loạn, chống lại chính quyền dân chủ nhân dân. Bọn này hoặc chuẩn bị ngăn ngăm để khi cần thời cơ thì bành chân ra trong đó cướp phá, âm sát cán bộ, phá rối trật tự an ninh ».

(Mai tiếp)

CẢM TẠ

Chúng tôi xin thành thật cảm tạ :
— Cha Tuyên úy và đoàn viên thanh sinh công Đại Học Saigon.
— Cha Tuyên úy và đoàn viên Hiệp Hội sinh viên công giáo Đại Học Saigon.
— Ông Giám đốc và sinh viên các lớp bộ Đức Lộ.
— Mẹ bà tiên và các đi phước, các bạn thân trong Nữ Vương Hoa Bình.
— Sinh viên các lớp bổ PhạcHung.
— Ông Hiệu trưởng, quí vị giáo chức và học sinh trường Chu văn An.
— Ông Đại diện Bộ Quốc gia Giáo dục.
— Các thân hàng tín hữu.

Đã giúp chúng tôi có hành tung lễ, cầu phúng viếng, phân ưu cùng chúng tôi trong dịp.

Ông ĐẶNG TƯƠNG

25 tuổi, giáo sư Chu văn An Tốt nghiệp văn khoa tại Sorbonne và thế bắt ngờ tại Saigon.

Trong hiu hướng gia bối rối vô vàng vì, cái thiếu điều sơ sót xin quí vị lượng thứ.

TOÀN GIA ĐỒNG BÁI TẠ

(Tiếp theo 3 trang 1)

chức trả tiền phụ trội nữa.

Như vậy, trên thực tế, sự tốc xi văn được quyền đưa khách ra ngoài phạm vi Đô thành như : Gò vấp, Phú nhuận, Thị nghè.

Tuy nhiên, tài xế tắc xi không được lạm dụng lúc đưa khách đi xa, rồi bịa rằng « xét » từng khách một như xe Jo, nên xe lộ xô nhau cạc đồng nghiệp khác. Trong trường hợp đó xe, tắc xi chỉ có thể tính theo đồng hồ bạy cho Thuế, Bao cho một khách chung đi.

Và trên xa lộ

Xe lộ cũng thuộc ngoại phạm vi Đô thành như Gò Vấp, Thị nghè, Phú Lâm v... nên tắc xi có quyền đưa khách ra đó và trở về. Nhưng không được chạy xa rà để đón tung người khách mới. J.L.L

CHIA BUỒN

Được tin G.S. ĐẶNG TƯƠNG. Đã tư trần đặc quá. — Toàn thể học sinh lớp IB1 CVA thành thật phân ưu cùng gia quyến và các chuẩ linh hồn thay sớm về cõi Chân.

Toàn thể học sinh IB1 CVA

Nhà thuốc **CƯ-THẤT**

287, Gia-Long — Saigon

Chuyên chữa : Gầy vàng, bong gân, trật khớp xương, thoát xương, đau gân, đau gối, bắp thịt, đau mình, cổ, vai, đau lưng, chân tay run giật, mỏi mệt, tê bại, phong thấp, ngọa lo, thay bao vá tất cả các bệnh và gân xương.

Tổng phát hành : Các loại thuốc Phong thấp, tê bại sau đây :

— Thuốc số 1 : KHU PHONG TRỪ THẤP BỔ KHÍ
— Thuốc số 2 : KHU PHONG BỔ THẬN
— Thuốc số 3 : KHU PHONG BỔ HUYẾT.
— Thuốc số 4 : HÀNH HUYẾT LIÊN XƯƠNG.
— Thuốc số 5 : TRẬT ĐÀ, PHONG THẤP (non sport).
— Thuốc số 6 : THUỐC ĐẮU BAO TỬ.

Chủ Nhật chữa lấm phước tại :

CƯ SĨ TỊNH ĐỘ
282 Nguyễn tri Phương—Chợlớn
từ 10 giờ tới 12 giờ sáng
Đông Y Sĩ :

NGUYỄN HUY THẮT
K.N. số 389 BYT/QCDP 13-9-62

Bán Gấp Rẻ
(Trả tiền dễ dàng)

1) VILLA : 660th/v Cong Ly, 600 th/v và 250 th/v Phong khắc Khoan (Miche), 500 th/v và 250 th/v Phan đình Phùng, 108 th/v, 330 th/v, 700 th/v và 1.100 th/v Đoàn thị Điểm, 700 th/v Hai Bà Trưng, 200th/v, 100 th/v và 900 th/v Ngô Đ Khiêm, (Giao tiếng lên và hưởng hoả lợi).

2) ĐẤT : 800 th/v và 500 th/v Trương minh Giảng, 700 th/v Trần cao Vân, 6.000 th/v Phan đình Phùng 1.400th/v Nguyễn Du, 600 th/v Mạc đĩnh Chi, 1.800th/v Hàm Nghi, 1.250th/v Công Lý, 450 th/v Võ Tánh, 1.000 th/v và 4.600 th/v Trần hưng Đạo (đất trồng cây phê, vườn lê ngầm và nhiều lá dừa chưa ra).

3) PHỐ : Võ Tánh, Gia Long, Lê Lợi, Lê thánh Tôn, Phan đình Phùng, Trần quý Cáp, Võ văn Ngân, Trương minh Giảng, Phan thanh Giản và Bakon, Tôn thất Thuyết, Nhuận đi hàng MỸ KIM (Đường Xô Viết) 8 Ngô tùng Chau Saigon (Đất Ba Đình).

(Mua và Bán Vay Mượn Cầm Thế Sinh Lợi Cho Mượn Bảo Gọp) (Villa,Phố,Đất, Building, Đồn điền)

Nhà thuốc gia truyền Nguyễn-đình Chu
Bao - chế
Phòng Lê Thân
PHƯƠNG - MAO
228, Nguyễn-Hoàng đường sang đường Thanh Thái quận 3 Saigon — Cơ Ở thuốc chữa bịnh phong thấp... nhức mỏi Trong ở Sĩ Tiên-an Bến-ninh Bến-Vân
SS K.N. 17 ngày 11-7-1962

Tẩy thuốc bắc chỉ với gan bò to.
Hepatrol
Hepatrol
Đem lại sức khỏe cho mọi người.

Cáo phó

Chúng tôi tất lấy làm đau đớn báo tin buồn đã thăng hàng cố hữu biết em, chồng, cha và ông chúng tôi là :

Cụ NGUYỄN ĐẮC KỶ

Thá Y Sĩ hưu trí

đã mãnh chung tại Phap ngày 12 tháng 10 năm 1962, hưởng thọ 70 tuổi.

Lễ phát tang sẽ cử hành ngày 19 tháng 10 năm 1962 hồi 10 giờ tại chùa Phước Hòa đường Phan đình Phùng Saigon.

Vợ : Nguyễn thị Vinh

Con trai :
Nguyễn đắc Khê, vợ và các con
Nguyễn đắc Khu, vợ và các con
Nguyễn đắc Khải, vợ và các con
Nguyễn đắc Khanh và vợ
Nguyễn đắc Khoa
Nguyễn đắc Khaø

Con gái :
Nguyễn thị Vân chồng và các con
Nguyễn thị Vân
Nguyễn thị Vượng
Nguyễn thị Vinh

Chú Bác qua phu Nguyễn thị Phương và các con cháu.

Cáo phó này thay thế phân báo riêng

NHÀ THUỐC

KIM - TÂN

Trước ở 22 Lý quốc Sư Hanoi
Nay lấy cớ ở 311 Hai bà Trưng trước chợ TânĐịnh BT. Saigon 648

Trên 50năm kinh nghiệm về thuốc gia truyền đã được Quý vị các giới tin nhiệm những thuốc như sau :

1) SÂM NHUNG YẾN chuyên trị : (Thao mỹ, tinh huyết khô, trong ngực, ít ăn, mất nhọc, mỏi mệt, ho suyễn).

2) BỔ TIM : trị rối tim, hay quên, ngủ hay quên, chóng vàng, người khô xanh xao.

3) HỒ CỐT PHÒNG ĐỘM : trị ăn ngủ hay bọ, nên đem khỏi khe nhức mỏi 2 bên vai tức ngực.

4) HO BỔ PHỔI : trị Phổi công nổ đờm đặc, đờm giây tức ngực bức lên mặt nhức cơn cơn lạnh.

5) ĐẠU BAO TỬ : trị : đi đây hơi nhói đau dưới bụng, ợ chua.

6) CAM SÂM YẾN : trị : Trẻ con ngày bỗ mỏ bắt, ít ăn ngủ hay lạn lợn gây còm.

7) PHỤNG TÍCH : trị : Bé khi chan tức ngực, chán lạnh, đau nhức không ăn ngủ.

8) NGỦ HOÀNG HOÀN : trị : Trẻ con ho đờm, cảm hàn bụng trên.

9) BẠCH HUYẾT HOÀN : trị : các bà các cô hay đau lưng có huyết trắng.

10) BỔ TỲ HOÀN : trị : người lớn chan tay hay đủ mỏi hết mắt hay đi, gió, ngứa, rên.

11) SÂM NHUNG YẾN HỒ CỐT : trị : các chứng nhức mỏi, sợ gió, yếu các gân xương có phong.

12) PHỤNG ĐỘ HOÀN : trị : các chứng ngực, ho cảm trúng phong cảm hàn tính, cảm khâu.

Và các nhiều thứ khác, kính mời quý vị kể hành lý thuốc Hàng ngày có Thầy coi mạch giúp không tính tiền. Gửi thuốc ra xa Đại lý.

Kiểm nhận số 345 BYT 28-8-1962.

Về việc thu hồi thẻ học-sinh và bán phiếu hàng tuần

Để bớt trở ngại cho việc *thu lấi thẻ học sinh* (niên khóa 1961-1962) và để giúp hành khách *được dễ dàng trong việc mua phiếu hàng tuần* tại Cơ Điều Hàng.

CQCC Saigon trân trọng thông cáo:

1o) Kể từ 1-10-1962, những thẻ Công Quản cấp cho học sinh và sinh viên thuộc niên khoá 1961-1962 ĐỀU HẾT GIÁ TRỊ, nếu không có dấu gia hạn cho niên khoá 1962-1963. Quí vị hành khách nào vẫn giữ thẻ trái với điều kiện trên KHÔNG ĐƯỢC HƯỞNG GIÁ HẠ và THỂ SẼ BỊ THU HỒI VÔ ĐIỀU KIỆN.

2o) Từ ngày, ngày giờ bán PHIẾU HÀNG TUẦN tại Cơ Điều Hàng được định như sau :

— Ngày thứ Hai : từ 8giờ sáng đến 13g (chiều nghỉ)
— Ngày thứ Tư : nghỉ bán
— những ngày : Thứ Ba, Thứ Năm, Thứ Sáu, Thứ Bảy và Chủ Nhật bán phiếu tuần tới của ngày thứ hai và thứ ba bán thẻ có hiệu lực trong tuần.

Đã có bán bộ sách TRIẾT HỌC Đề NHẬN ABCD và Kỷ Thuật của Trần đức Hiếu Minh, Trần thái Đỉnh, Trần đức Huyah, Võ đình Trác, Nguyễn Hưng.

1.— TÂM-LÝ HỌC in lần thứ ba
2.— LUẬN-LÝ HỌC in lần thứ ba
3.— LUẬN TRIẾT-HỌC Tập I in lần thứ hai
4.— LUẬN TRIẾT HỌC tập III in lần thứ hai
5.— TRIẾT HỌC TÔNG QUÁT in lần thứ hai
6.— TRIẾT HỌC ĐÔNG PHƯƠNG in lần thứ nhất
7.— TRIẾT HỌC NHẬP MÔN in lần thứ nhất

Sẽ phát hành vào đầu tháng 11 năm 1962

8.— ĐẠO ĐỨC HỌC in lần thứ ba
9.— LUẬN TRIẾT HỌC Tập II in lần thứ hai
10.— LUẬN TRIẾT HỌC Tập IV in lần thứ nhất

Tổng phát hành : Nhà in Nguyễn Bá Tòng 63, Bùi thị Xuân — Saigon Điện thoại : 24.225 VP. RA KHƠI

VIỆT NAM CỘNG HÒA
Bộ Công Chánh và Giao Thông
Nhà Cảm Cơ Hàng Không

THÔNG-CÁO

Nhà Cảm Cơ Hàng Không trân trọng thông báo những tin chỉ dẫn tọa lạc các sở đơn đây thuộc tỉnh Gia định.

Tân Sơn Hòa, hoạ đồ phân mảnh số : số : 1, 2, 3, 4, 5, 6.
An Hội, " " số : 6.
Tân Sơn Nhì, " " số : 6, 7, 8, 9, 12.
Hạnh Thông Tây, " " số : 1, 2, 3, 4.
Hạnh Thông Tây, " " số : 1, 2
Phú Nhuận, " " số : 4

Đã bị trưng thâu để thiết lập phi trường Tân Sơn Nhất và Nhà Cảm Cơ Hàng Không (Phòng Phép Lý và Công Sản) trụ sở tại Tân Sơn Nhất kể cho nhà ga Hàng Không, trong những ngày gần làm việc và nhờ đem theo giấy tờ chứng minh quốc tịch hiện để thành lập hồ sơ thanh toán.

Đề khỏi thiệt hại quyền lợi, những sản chủ liên hệ cần trả lời trước ngày 31 tháng 12 năm 1962.

Tân Sơn Nhất, ngày 11 tháng 10 năm 1962

Giám Đốc Nhà C.C.Cứ Hàng Không
TẠ HUYỀN

TRUNG HỌC **TRƯỜNG-SƠN** 129, Lê-văn-Duyệt SAIGON

(2-11-62) MỞ : 1) 7giờ TOÁN LÝ HOÁ TỨ TÀI
2) 3g chiều và 7g tối TOÁN LÝ HOÁ TỨ TÀI 2

ghi tên trước về hồi thế lệ tại văn phòng của trường

CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU.—

— 8 giờ 30 sáng ngày 5.11.1962 tại Trại Đào Duy Từ đường Nguyễn Tri Phương nối dài (Phú Thọ) Saigon.

MỤC TIÊU CÁC VIỆC THẦU.—

Công tác xây cất doanh trại và cung cấp vật liệu : bulông, cát, xi măng, gỗ, đá v.v... cho Q.Đ.V.N.C.H., gồm 4 lô trị giá ước lượng là 8.132.671$00.

NƠI THAM KHẢO BIỂU KIỆN SÁCH : (trong những ngày giờ làm việc) tại :

— Nhà Tổng Giám Đốc Hành Chánh Ngân Sách và Kế Toán, số 63 đường Gia Long Saigon.
— Trại Đào Duy Từ đường Nguyễn Tri Phương nối dài (Phú Thọ) Saigon.

Nhà may **THÁI HÒA** *số 325 Võ đi Ngụy Phú nhuận*

Nhà may **TIẾN AN** *số 307 Võ đi Ngụy Phú nhuận*

Nhận dịp Tết Công Hòa May Đại Hạ Giá

1 Bộ Tetex 1400đ khỏi ủi không phai màu sắc nhiều màng mới : Tergal, Cheviot, Polyester, và Bousac, Terylene đặc may chemise, cón nhiều loại khác, 1 chemise Sanfort giá 130đ do thợ người.

VIỆT NAM CỘNG HÒA
QUÂN ĐỘI VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ TỔNG THAM MƯU
TRUNG TÂM HUẤN LUYỆN QUANG TRUNG

CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

I.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :— Khai thác Câu lạc bộ thuộc Trung Tâm Huấn Luyện Quang Trung trong niên khóa 1963.

II.— NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU :— Ngày 06 tháng 11 đi 1962 hồi 08 giờ 30 tại Câu lạc bộ Sĩ Quan Trung Huấn Luyện Quang Trung (đã Đồng Hoàng Tân, quận Hóc Môn, tỉnh Gia Định).

III.— TRÍ GIÁ CĂN BẢN VÀ TIỀN KÝ QUỸ :

CÁC LÔ	Trị giá căn bản	Kỹ quỹ tạm	Kỹ quỹ chính thức	Cước chú
— Mái Câu lạc bộ thuộc trại Võ Tánh	6.000đ.00	2 000đ.00	Một tháng tiền thuê	
— Mái Câu lạc bộ thuộc trại Nguyễn tri Phương và Chiến vân Tiếp	4.000đ.00	2 000đ.00	— nt —	

IV.— NƠI THAM KHẢO BIỂU KIỆN SÁCH :
— Tổng Nha Hành Ngân Kế (Bộ Quốc phòng).
— Sở Hành Chánh và Tài Chánh số 1.
— Trung Tâm Huấn Luyện Quang Trung (Bộ Chỉ huy phòng Hành Chánh) vào những ngày giờ làm việc.

Ngày tháng 10 đi 1962
TL. Chỉ huy Trưởng
Trung Tâm Huấn luyện Quang Trung
Tham Mưu Trưởng

Cáo thị đấu thầu công khai

V/v cung cấp 1,200 cuộn plastic cỡ 13cm75, dài 68m80

— NGÀY, GIỜ và NƠI ĐẤU THẦU : — Ngày 8 tháng 11 năm 1962, hồi 9giờ00 tại Nha Tổng Giám đốc Hành Chánh, Ngân sách và Kế Toán (Sở Kế Toán) Bộ Quốc Phòng, 63 đường Gia Long Saigon.

— TRÍ GIÁ LƯỢC LƯỢNG : 10.000$00
— KỲ QUỸ TẠM THỜI : 10.000$00
— NƠI THAM KHẢO BIỂU LỆ SÁCH :
— Nhà Tổng Giám đốc Hành Ngân Kế (Sở Kế Toán), 63, Gia Long Saigon.
— Bộ Tổng Tham Mưu, Phòng 4.
— Nhà Nhân viên Bộ Quốc Phòng 61 Gia Long Saigon.

Saigon, ngày 13 tháng 10 năm 1962.
NHA TỔNG GIÁM ĐỐC
HÀNH CHÁNH NGÂN SÁCH VÀ KẾ TOÁN

Cáo thị đấu thầu công khai

KHẨN HẠN

NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU : — Ngày 0 giờ ngày 24.10.1962 tại Trại Đào duy Từ đường Nguyễn tri Phương nối dài (Phú Thọ) Saigon.

MỤC TIÊU CÁC VIỆC THẦU : — Công tác xây cất, tu sửa doanh trại và thiết lập hệ thống nước cho QĐVNCH, gồm 2 lô trị giá ước lượng là 959.000$00.

NƠI THAM KHẢO BIỂU KIỆN SÁCH (trong những ngày giờ làm việc) tại :
— Nhà Tổng Giám Đốc Hành Chánh Ngân sách và Kế Toán, số 63 đường Gia Long Saigon.
— Trại Đào duy Từ đường Nguyễn tri Phương nối dài (Phú Thọ) Saigon.

BÀ MẸ KHÓI LO
SIROP BEBE TZ
CON NÍT ĐẶI ĐÊM ĐI HO - HỌNG ĐỀM LÀM KINH - GIẬT MÌNH
GIÁ RẺ HƠI CẦN MÀU THUỐC TÂY

Rạo vật—Rạo vật—Rạo vật—Rạo vật

Vi thiếu người trông nom nên cần bán Tại Bà Ngọc cách Thủ Đức 135 hectares (6 000 gố